

Fiery EX I2/EX2000d

GUIDE D'INSTALLATION DES LOGICIELS UTILISATEUR



A propos de la documentation

Ce manuel fait partie de la documentation du Fiery®, qui comprend les ouvrages suivants, destinés aux utilisateurs et aux administrateurs système :

- Le *Guide de démarrage rapide* résume les étapes nécessaires à la configuration du Fiery et de l'impression. Il explique également comment accéder à la documentation en ligne.
- Le *Guide d'installation des logiciels utilisateur* explique comment installer, depuis le CD Logiciels Utilisateur, les logiciels qui permettront aux utilisateurs d'imprimer sur le Fiery. Il indique également comment configurer les connexions d'impression du Fiery.
- Le *Guide de configuration* présente les opérations de base de configuration et d'administration du Fiery pour les plates-formes et les environnements réseau pris en charge. Il comporte également des indications sur la configuration des serveurs UNIX, Windows NT 4.0 et Novell NetWare pour permettre aux utilisateurs d'imprimer.
- Le *Guide d'impression* présente les fonctions d'impression du Fiery pour les utilisateurs qui impriment depuis leur ordinateur.
- Le *Guide de la couleur* donne des informations sur la gestion des sorties couleur du Fiery. Ce manuel explique comment calibrer votre copieur et tirer parti du système ColorWise® de gestion des couleurs, ainsi que des fonctionnalités de ColorWise Pro Tools™.
- La *Référence Fiery pour la couleur* présente les principes de la gestion de la sortie couleur du Fiery et décrit les principaux scénarios de flux des travaux. Ce guide explique également comment imprimer des documents couleur à partir d'applications Microsoft Windows et Apple Mac OS courantes.
- Le *Guide de gestion des tâches* présente les fonctions des utilitaires clients du Fiery, y compris la Command WorkStation™ et Fiery DocBuilder Pro™, ainsi que la façon dont vous pouvez les utiliser pour gérer les tâches et maintenir la qualité de la couleur. Ce manuel est destiné aux opérateurs, aux administrateurs ou aux utilisateurs disposant des droits d'accès nécessaires, et qui sont chargés de surveiller et de gérer le flux des tâches, de procéder au calibrage des couleurs et de résoudre les problèmes qui pourraient éventuellement se poser.
- Les *Notes de mise à jour client* contiennent des informations de dernière minute sur le produit et des solutions pour les problèmes que vous pouvez rencontrer.

Copyright © 2002 Electronics For Imaging, Inc. Tous droits réservés.

Le présent document est protégé par la législation sur les droits d'auteur, et tous les droits sont réservés. Il ne peut être ni reproduit, ni communiqué, en partie ou en totalité, sous quelque forme, par quelque moyen et dans quelque but que ce soit, sans l'autorisation expresse et écrite préalable d'Electronics For Imaging, Inc. Les informations qu'il contient peuvent être modifiées sans préavis et ne constituent pas un engagement de la part d'Electronics For Imaging, Inc.

Le logiciel décrit dans ce guide est fourni au titre d'une licence et ne peut être utilisé ou copié qu'en accord avec les termes de cette licence.

Ce produit peut être protégé par un ou plusieurs des brevets suivants aux Etats-Unis : 4,500,919, 4,837,722, 5,212,546, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,270, 6,310,697, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, RE36,947, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793

Marques

ColorWise, EDOX, Electronics For Imaging, Fiery, le logo Fiery, Fiery Driven et Rip-While-Print sont des marques déposées d'Electronics For Imaging, Inc. auprès du « U.S. Patent and Trademark Office » et dans certaines juridictions en dehors des Etats-Unis.

Le logo eBeam, le logo Electronics For Imaging, le logo Fiery Driven, le logo Splash, AutoCal, ColorCal, Command WorkStation, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, eBeam, EFI Color Profiler, EFI Production System, EFI ScanBuilder, Fiery X2, Fiery X2e, Fiery X2-W, Fiery X3e, Fiery X4, Fiery ZX, Fiery Z4, Fiery Z5, Fiery Z9, Fiery Z16, Fiery Z18, Fiery Document WorkStation, Fiery Downloader, Fiery Driver, Fiery FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Print Calibrator, Fiery Production System, Fiery Scan, Fiery ScanBuilder, Fiery Spark, Fiery Spooler, Fiery WebInstaller, Fiery WebScan, Fiery WebSpooler, Fiery WebStatus, Fiery WebTools, NetWise, RIPChips, Splash, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Design, Velocity Estimate, Velocity Scan et VisualCal sont des marques d'Electronics For Imaging, Inc.

Les autres termes et noms de produits sont susceptibles d'être des marques ou des marques déposées de leur société respective et ils sont donc reconnus ici.

Avis

APPLE COMPUTER, INC. (« APPLE ») N'OFFRE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT SES LOGICIELS, LEURS QUALITES, LEURS PERFORMANCES OU LEUR CAPACITE A SATISFAIRE A QUELQUE APPLICATION PARTICULIERE QUE CE SOIT. EN CONSEQUENCE, CES PROGRAMMES SONT VENDUS EN L'ETAT ET L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES EN CE QUI CONCERNE LEUR QUALITE OU LEUR FONCTIONNEMENT.

LA SOCIETE APPLE NE POURRA EN AUCUN CAS ETRE TENUE RESPONSABLE DES PREJUDICES DIRECTS OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, RESULTANT D'UNE IMPERFECTION DANS LES PROGRAMMES OU LE MANUEL, MEME SI ELLE A ETE AVISEE DE LA POSSIBILITE DE TELS PREJUDICES. EN PARTICULIER, ELLE NE POURRA ENCOURIR AUCUNE RESPONSABILITE DU FAIT DE PROGRAMMES OU DONNEES ENREGISTRES OU EXPLOITES SUR DES PRODUITS APPLE, Y COMPRIS POUR LES COUTS DE RECONSTITUTION OU DE REPRODUCTION DE CES PROGRAMMES OU DONNEES.

LES GARANTIES STIPULEES CI-DESSUS SONT LES SEULES ET UNIQUES GARANTIES ACCORDEES PAR APPLE SUR SES PRODUITS. AUCUNE DECLARATION ORALE OU ECRITE DE LA PART D'APPLE OU DE SES EMPLOYES, REVENDEURS OU DISTRIBUTEURS NE SAURAIT DONNER LIEU A UNE GARANTIE SUPPLEMENTAIRE NI ETENDRE LES GARANTIES EXISTANTES.

L'ACHETEUR A TOUTEFOIS DROIT A LA GARANTIE LEGALE, DANS LES CAS ET DANS LA MESURE SEULEMENT OU LA GARANTIE LEGALE EST APPLICABLE NONOBTANT TOUTE EXCLUSION OU LIMITATION. La responsabilité d'Apple en cas de préjudices réels, quelle qu'en soit la cause et quelle que soit la forme de l'action intentée (contrat, préjudice (y compris dommages et intérêts), responsabilité du fabricant, etc.) sera limitée à \$50.

Limitation des droits (Etats-Unis)

Agences gouvernementales de défense : Limitation des droits (Etats-Unis) L'utilisation, la reproduction ou la communication des informations sont soumises aux conditions définies dans le paragraphe (c)(1)(ii) du document Rights in Technical Data and Computer Software (252.227.7013).

Agences gouvernementales civiles : Limitation des droits (Etats-Unis) L'utilisation, la reproduction ou la communication des informations sont soumises aux conditions définies dans les paragraphes (a) à (d) du document Computer Software Restricted Rights (52.227-19), ainsi qu'aux limitations définies dans le cadre de la licence standard d'Electronics For Imaging pour ce logiciel. Les droits non publiés sont réservés aux termes de la législation américaine sur les droits d'auteur.

Référence : 45026565

Réglementation FCC

AVERTISSEMENT : La réglementation FCC précise que toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité Classe B

Après contrôle, ce matériel a été jugé conforme aux normes imposées aux équipements numériques de classe B (Class B) dans la réglementation FCC (« Part 15 »). Ces restrictions ont pour objet d'assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences électromagnétiques nuisibles lorsque les équipements sont utilisés dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence, et, s'il n'est pas installé et mis en œuvre conformément aux instructions figurant dans le présent manuel, il peut provoquer un brouillage radioélectrique. Il est toutefois impossible de certifier qu'il n'y aura jamais d'interférences, quelle que soit l'installation.

Si le matériel est à l'origine d'interférences dangereuses affectant la réception radio ou TV (il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour le vérifier), l'utilisateur est invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Eloigner davantage le matériel du récepteur.

Connecter le matériel à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui du récepteur.

Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé.

Conformément à la réglementation FCC, les câbles de ce matériel doivent être blindés. Le faire fonctionner avec du matériel non approuvé ou des câbles non blindés, risque de troubler la réception radio et TV. Toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

Industry Canada Class B Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Respect de la réglementation en matière de brouillage radioélectrique

Ce matériel a fait l'objet d'un contrôle, seul et intégré dans un système simulant un usage normal, afin de vérifier le respect des dispositions en matière de brouillage radioélectrique. Il est cependant possible que le respect de ces dispositions ne soit pas assuré dans certaines conditions défavorables, dans d'autres systèmes. L'utilisateur est responsable du respect de ces dispositions pour son propre système.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

Le respect des dispositions applicables dépend de l'utilisation de câbles blindés. La responsabilité de leur approvisionnement incombe à l'utilisateur.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contrat de licence

LISEZ ATTENTIVEMENT LES TERMES ET CONDITIONS CI-APRES AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES ET CONDITIONS DU PRESENT CONTRAT, N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL. EN INSTALLANT OU EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS INDIQUEZ QUE VOUS ACCEPTEZ LES TERMES DU PRESENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES TERMES, VOUS POUVEZ RETOURNER LE LOGICIEL INUTILISE A VOTRE VENDEUR POUR EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT COMPLET.

Licence

Electronics For Imaging vous accorde une licence non exclusive d'utilisation du logiciel (« le Logiciel ») et de la documentation (« la Documentation ») qui accompagne le Produit. Le Logiciel est concédé au titre d'une licence ; il n'est pas vendu. Vous ne pouvez l'utiliser que pour vos besoins professionnels ou personnels. Il est interdit de louer, donner à bail ou prêter le Logiciel, ou de consentir une sous-licence pour celui-ci. Vous pouvez toutefois céder de manière permanente l'ensemble de vos droits au titre du présent Contrat à une autre personne ou entité juridique à condition : (1) que vous cédiez à cette personne ou entité l'ensemble du Logiciel et de la Documentation (y compris toutes les copies, mises à jour, mises à niveau, versions antérieures, tous les composants, supports et documents imprimés, et le présent Contrat) ; (2) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel et de la Documentation, y compris les copies stockées sur ordinateur ; et (3) que le bénéficiaire accepte les termes et conditions du présent Contrat.

Vous ne pouvez pas réaliser, faire réaliser ou autoriser la réalisation de copies totales ou partielles du Logiciel, sauf si cela est nécessaire pour la sauvegarde ou l'archivage dans le cadre de l'utilisation du Logiciel dans les conditions citées dans le présent Contrat. La reproduction de la Documentation est interdite. Toute tentative de modification, désassemblage, déchiffrement, décompilation ou « rétrotechnique » du Logiciel est interdite.

Droits de propriété

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété d'Electronics For Imaging et de ses fournisseurs et que les titres et autres droits de propriété intellectuelle resteront la propriété d'Electronics For Imaging et de ses fournisseurs. A l'exception des cas mentionnés ci-dessus, le présent contrat ne vous accorde aucun droit relatif aux droits de propriété intellectuelle (déposé ou non) ou autre droit, savoir-faire, franchise ou licence concernant le Logiciel. Il est interdit d'adopter ou d'utiliser une marque ou un nom semblable à celui d'Electronics For Imaging ou de l'un des ses fournisseurs, ou prêtant à confusion, ou encore d'effectuer des actions portant préjudice aux droits concernant les marques d'Electronics For Imaging ou de ses fournisseurs.

Confidentialité

Vous acceptez de garder confidentiel le Logiciel et de n'en communiquer le contenu qu'aux utilisateurs autorisés qui l'emploieront aux termes de ce contrat, et vous devrez prendre toutes les précautions raisonnables afin d'éviter sa communication à des tiers.

Recours et rupture de contrat

Toute utilisation, reproduction ou communication non autorisée du Logiciel, ou tout manquement au présent contrat se traduira par la rupture immédiate de ce contrat de licence, et Electronics For Imaging pourra avoir accès à d'autres recours juridiques. En cas de rupture du présent contrat, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et tous ses composants. Toutes les dispositions du présent contrat concernant les limitations de garantie et de responsabilité, les recours, les dommages, ainsi que les droits de propriété d'Electronics For Imaging resteront en vigueur après la rupture du contrat.

Limitation de garantie et de responsabilité

Electronics For Imaging garantit à l'acheteur initial (« le Client »), pour une période de trente (30) jours à compter de la date d'acquisition auprès de la société Electronics For Imaging ou de l'un de ses revendeurs agréés, que le fonctionnement du Logiciel sera pour l'essentiel conforme à la Documentation si le produit est utilisé conformément aux directives d'Electronics For Imaging. Electronics For Imaging garantit le support contenant le Logiciel contre toute défaillance pendant la durée de garantie susmentionnée. Electronics For Imaging ne garantit pas que le Logiciel répondra à vos besoins spécifiques, qu'il fonctionnera de façon ininterrompue et sans erreur, ou que tous les défauts du Logiciel seront corrigés. Electronics for Imaging ne fournit aucune garantie tacite ou autre quant aux performances ou à la fiabilité des produits (logiciels ou matériels) de fournisseurs tiers non fournis par Electronics for Imaging. L'INSTALLATION DE PRODUITS DE FOURNISSEURS TIERS AUTRES QUE CEUX AUTORISES PAR ELECTRONICS FOR IMAGING RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE. EN OUTRE, TOUTE UTILISATION, MODIFICATION ET/OU REPARATION DU PRODUIT NON AUTORISEE PAR ELECTRONICS FOR IMAGING RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE.

A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPRESSE ET LIMITEE CI-DESSUS OU DES DISPOSITIONS DES LOIS EN VIGUEUR LE CAS ECHEANT, ELECTRONICS FOR IMAGING N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LE LOGICIEL, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, TACITE, REGLEMENTAIRE OU FIGURANT DANS UNE DISPOSITION DU PRESENT CONTRAT OU DANS UNE COMMUNICATION VERBALE AVEC VOUS, ET ELECTRONICS FOR IMAGING N'OFFRE EN PARTICULIER AUCUNE GARANTIE TACITE, CONCERNANT L'APTITUDE A ETRE COMMERCIALISE, LA CAPACITE A SATISFAIRE A QUELQUE APPLICATION PARTICULIERE QUE CE SOIT, LE RESPECT DES DROITS DE TIERS OU TOUTE AUTRE CONDITION.

Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES DES DISPOSITIONS LEGALES, ELECTRONICS FOR IMAGING ET SES FOURNISSEURS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES PREJUDICES DIRECTS OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, RESULTANT DE LA VENTE, DE L'INSTALLATION, DE LA MAINTENANCE, DE L'UTILISATION, DU FONCTIONNEMENT OU DU DYSFONCTIONNEMENT DU LOGICIEL, QUELLE QUE SOIT LEUR ORIGINE OU LA RESPONSABILITE THEORIQUE. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME SI ELECTRONICS FOR IMAGING A ETE AVISE DE LA POSSIBILITE DE TELS PREJUDICES. VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRIX DU PRODUIT TIENT COMPTE DE CETTE REPARTITION DU RISQUE. RIEN, DANS LA PRESENTE CLAUSE, NE REMET EN CAUSE VOS DROITS EN QUALITE DE CONSOMMATEUR, SI VOUS N'AVEZ PAS ACHETE CE LOGICIEL DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITE COMMERCIALE OU SI VOUS NE CONSIDERIEZ PAS L'ACHETER DANS LE CADRE D'UNE TELLE ACTIVITE.

Contrôles à l'exportation

Vous vous engagez à ne pas exporter ni réexporter le Logiciel, sous quelque forme que ce soit, sans les autorisations gouvernementales nécessaires.

Limitation des droits (Etats-Unis) :

Le Logiciel et la Documentation sont fournis avec des LIMITATIONS DE DROITS. L'utilisation, la copie ou la divulgation par le gouvernement des Etats-Unis sont soumises aux conditions définies dans le paragraphe (c)(1)(ii) du document Rights in Technical Data and Computer Software (DFARS 252.227-7013) ou dans les paragraphes (c)(1) et (2) du document Commercial Computer Software Restricted Rights (48 CFR 52.227-19), selon le document applicable.

Généralités

Ce contrat est régi par les lois de l'Etat de Californie, Etats-Unis. Tout différend relatif à l'exécution ou à la rupture du présent Contrat sera soumis à « the Superior Court of the State of California for the County of San Mateo » de l'Etat de Californie, Etats-Unis. Cependant, Electronics For Imaging, Inc. se réserve seul le droit, et à son seul choix, d'intenter une action devant le tribunal compétent à raison du siège social de l'utilisateur pour obtenir toute mesure provisoire ou définitive à raison d'une violation par l'utilisateur de ses obligations au titre du présent contrat. Vous acceptez le fait que ce contrat n'est pas soumis à la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationaux de marchandises (1980). Ce contrat est le seul accord qui nous lie, et il annule toute communication ou publicité concernant le Logiciel. Dans le cas où l'une de ses dispositions serait considérée comme inapplicable, le reste du contrat resterait en vigueur.

Pour toute question, veuillez consulter le site Web d'Electronics For Imaging à l'adresse www.efi.com.

Electronics For Imaging
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404
Etats-Unis

Table des matières

A propos de la documentation

Introduction

A propos du présent manuel	xi
Spécifications	xii
Logiciels utilisateur	xv
Fiery WebTools	xvii
Matériel et logiciels nécessaires	xviii

Chapitre 1 : Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Configuration de l'impression PostScript sous Windows 9x/Me	1-2
Installation du pilote d'imprimante PostScript sous Windows 9x/Me	1-2
Configuration des options installées	1-4
Configuration manuelle des options installées	1-5
Configuration automatique des options disponibles et mise à jour des paramètres des options d'impression	1-6
Connexion de l'imprimante sous Windows 9x/Me	1-9
Configuration de l'impression SMB sous Windows 9x/Me	1-12
Configuration de l'impression IPP sous Windows 9x/Me	1-14
Configuration de l'impression PostScript avec Windows NT 4.0 ou 2000/XP	1-16
Configuration des options disponibles	1-24
Configuration manuelle des options installées	1-24
Configuration automatique des options disponibles et mise à jour des paramètres des options d'impression	1-26
Connexion de l'imprimante sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP	1-28
Configuration de l'impression SMB sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP	1-36
Configuration de l'impression IPP sous Windows 2000/XP	1-39
Installation du service e-mail	1-41

Installation des utilitaires Fiery	1-45
Adobe Acrobat	1-46
PitStop	1-47
Première utilisation des utilitaires Fiery	1-48
Configuration de la connexion pour la Command WorkStation.	1-50
Configuration de la connexion pour Fiery VDP Resource Manager	1-53
Configuration de la connexion pour les utilitaires Fiery	1-55
Installation des fichiers couleur à partir du CD Logiciels Utilisateur	1-57
Installation des profils ICM sous Windows	1-59
Chargement du fichier des réglages du moniteur	1-59
Chargement du profil ICM du copieur du périphérique	1-61
Installation des fichiers de description d'imprimante pour Windows	1-64

Chapitre 2 : Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Mac OS

Configuration du Fiery comme imprimante PostScript	2-1
Configuration du Fiery au niveau du Sélecteur	2-2
Installation des logiciels et des polices du Fiery	2-5
Configuration d'une connexion pour ColorWise Pro Tools	2-6
Configuration d'une connexion pour Fiery Spooler	2-9
Configuration d'une connexion pour Fiery Downloader	2-11
Configuration de la connexion pour Fiery VDP Resource Manager	2-13
Polices	2-15
Installation des fichiers couleur à partir du CD Logiciels Utilisateur	2-16
Chargement des profils ICC	2-18
Chargement du fichier des réglages du moniteur	2-19
Chargement du profil ICC du copieur	2-20

Chapitre 3 : Téléchargement des programmes d'installation avec les Fiery WebTools

Configuration des Fiery WebTools	3-1
Utilisation du programme Installation des Fiery WebTools	3-2

Chapitre 4 : Dépannage

Sur un ordinateur Windows	4-1
Configuration de l'impression sur des ordinateurs Windows NT 4.0 ou 2000/XP	4-1
Réinstallation du pilote Adobe PostScript sous Windows 9x/Me	4-1
Problèmes avec les utilitaires Fiery sous Windows 9x/Me, NT 4.0 ou 2000/XP	4-2
Sur un ordinateur Mac OS	4-2
Configuration du Fiery au niveau du Sélecteur	4-2

Index

Introduction

Ce manuel décrit l'installation des logiciels utilisateur du Fiery EX12/EX2000d Color Server™ et les préparatifs nécessaires pour l'impression sur ordinateurs Microsoft Windows et Apple Mac OS. Vous trouverez les instructions de configuration des serveurs et des clients en réseau en vue de leur utilisation avec le Fiery EX12/EX2000d Color Server dans le *Guide de configuration*. Pour les instructions d'utilisation du copieur couleur, de votre ordinateur, de votre logiciel d'application ou de votre réseau, consultez les manuels qui accompagnent ces produits.

REMARQUE : Dans ce manuel, le terme « Fiery » désigne le Fiery EX12/EX2000d Color Server. Le Fiery EX12 prend en charge le copieur DocuColor 12. Le Fiery EX2000d prend en charge le copieur DocuColor 2000. Dans les illustrations, le nom « Aero » désigne le Fiery. Le terme Windows 9x/Me désigne Windows 95, Windows 98 et Windows Me.



Cette icône signale les informations, les fonctions ou les procédures concernant uniquement le Fiery EX12.



Cette icône signale les informations, les fonctions ou les procédures concernant uniquement le Fiery EX2000d.

Le Fiery prend en charge les Fiery WebTools™ et le logiciel de la Command WorkStation, permettant ainsi à un utilisateur de gérer toutes les tâches envoyées au Fiery. Bien qu'il se peut que ce ne soit pas le cas sur tous les sites, la documentation de ce produit suppose la présence d'un opérateur contrôlant et gérant les tâches envoyées par les utilisateurs via des postes de travail distants.

Des fonctions de connectivité ou d'administration supplémentaires spécifiques au copieur sont décrites dans la documentation jointe.

A propos du présent manuel

Ce manuel aborde les sujets suivants :

- Installation des fichiers imprimante sur les ordinateurs Windows et Mac OS
- Configuration des connexions d'impression sur les ordinateurs Windows et Mac OS.
- Installation d'utilitaires Fiery/d'autres logiciels utilisateur sur les ordinateurs Windows et Mac OS

Spécifications

EX12

Pour le Fiery EX12 :

- Processeur 866 MHz
- 256 Mo de RAM
- Disque dur de 40 Go
- Prise en charge de DocBuilder Pro (disponible en option)
- Prise en charge du densitomètre EFI™ ED-100 (disponible en option)
- Prise en charge du logiciel pour données variables Pageflex™ Persona™ (disponible en option)
- Prise en charge du logiciel pour données variables PrintShop Mail™ (disponible en option)
- Fiery WebTools, comprenant WebSetup™ (Windows uniquement), WebDownloader™, WebSpooler™, WebInstaller™, WebLink™ et WebScan™
- Utilitaires Fiery comprenant Fiery Remote Scan, Fiery Delete Printer Utility, Fiery VDP Resource Manager, Fiery Downloader™ et Fiery Spooler™ (Mac OS uniquement)
- Prise en charge du kit Interface contrôleur avancée Fiery (FACI), qui comprend un moniteur, un clavier et une souris (disponible en option)

EX2000d

Pour le Fiery EX2000d :

- Processeur double Intel Pentium III 1 GHz
- 512 Mo de RAM
- Disque dur de 60 Go
- Prise en charge de DocBuilder Pro
- Prise en charge du densitomètre EFI ED-100
- Prise en charge du logiciel pour données variables Pageflex Persona
- Prise en charge du logiciel pour données variables PrintShop Mail
- Fiery WebTools, comprenant WebSetup, WebDownloader, WebSpooler, Installation et WebLink
- Utilitaires Fiery comprenant Fiery Delete Printer Utility, Fiery VDP Resource Manager, Fiery Downloader et Fiery Spooler (Mac OS uniquement)
- Prise en charge du kit Interface contrôleur avancée Fiery qui comprend un moniteur, un clavier et une souris.

Pour le Fiery EX12 et le Fiery EX2000d :

- Lecteur de CD-ROM interne
- Lecteur ZIP amovible de 250 Mo
- Prise en charge simultanée des protocoles AppleTalk, TCP/IP et IPX/SPX
- Prise en charge du port 9100
- Prise en charge des câbles à paire torsadée (Fast Ethernet 100BaseTX ou Ethernet 10BaseT)
- Prise en charge d'Adobe PostScript 3

- Livré avec 136 polices (117 polices PostScript Adobe Type 1 et 19 polices TrueType)
De plus, deux polices Adobe Multiple Master sont fournies pour les substitutions de polices dans les fichiers PDF.
- Systèmes intégrés de gestion des couleurs ColorWise et de gestion de réseau NetWise™
- ColorWise Pro Tools
- Logiciel de la Command WorkStation (Windows uniquement)
- Fiery Graphics Arts Package (disponible en option)
- Prise en charge de Fiery FreeForm™
- Prise en charge de PowerForm™
- Prise en charge des réseaux Token Ring (en option)
Pour plus d'informations, adressez-vous à votre interlocuteur chez le fabricant du copieur.
- Prise en charge d'IPP (*Internet Printing Protocol*) pour Windows 98, Windows Me et Windows 2000/XP
- Prise en charge de l'impression e-mail

REMARQUE : Il est possible d'installer les utilitaires Fiery sur le Fiery à partir du CD Logiciels Utilisateurs si l'Interface contrôleur avancée Fiery est installée. Les autres applications ne sont pas prises en charge et peuvent entraîner des problèmes au niveau du système.

Logiciels utilisateur

Les logiciels utilisateur Fiery sont fournis sur le CD Logiciels Utilisateur.

Pilote d'imprimante Adobe PostScript	Permet d'imprimer sur le Fiery à partir d'ordinateurs Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 et Mac OS ; prend également en charge les fonctions Fiery et PostScript 3. Les utilisateurs de Windows 2000/XP doivent utiliser le pilote d'imprimante PostScript Microsoft fourni avec ces applications.
Fichier de description d'imprimante (PPD)	Fichiers à utiliser avec le pilote d'imprimante PostScript ; ils permettent au Fiery de s'afficher dans les boîtes de dialogue Imprimer et Mise en page des applications courantes. Les fichiers de description d'imprimante (PPD) du Fiery fournissent à l'application et au pilote d'imprimante utilisés des informations sur le Fiery ainsi que sur votre modèle de copieur.
Polices PostScript (Mac OS uniquement)	Polices écran et imprimante PostScript correspondant aux 136 polices imprimante PostScript installées sur le Fiery (126 polices Adobe Type 1 et 10 polices TrueType). Pour obtenir la liste complète des polices PostScript installées sur le Fiery, reportez-vous à l'annexe B du <i>Guide d'impression</i> .
Fiery Downloader	Il permet d'imprimer des fichiers PostScript, EPS (PostScript encapsulé), TIFF et PDF (<i>Portable Document Format</i>) directement sur le Fiery sans passer par l'application avec laquelle ils ont été créés. Il vous permet également de gérer les polices imprimante installées sur le Fiery.
Fiery Spooler (Mac OS uniquement)	Cet utilitaire permet de visualiser l'ordre et la priorité des tâches d'impression, de personnaliser leurs paramètres d'impression, de supprimer des tâches et de les transférer d'une queue à l'autre. Il permet également de visualiser les informations de comptabilisation des tâches.

ColorWise Pro Tools	Outils de calibrage et de gestion des couleurs ICC ; ils permettent de modifier et de télécharger des profils ICC.
Fiery Remote Scan (Fiery EX12 uniquement)	Module externe pour Photoshop qui permet de numériser directement dans Photoshop des images provenant du copieur.
Fiery VDP Resource Manager	Permet de rechercher et de supprimer les objets globaux utilisés en impression de données variables.
Fiery Printer Delete Utility	Trouve les pilotes d'imprimante Fiery installés sur votre ordinateur et permet de les supprimer.
Command WorkStation (Windows uniquement)	Permet à l'opérateur de contrôler les fonctions du Fiery à partir des ordinateurs Windows 9x/Me et Windows NT 4.0/2000/XP. Pour plus d'informations sur l'utilisation de la Command WorkStation, reportez-vous au <i>Guide de gestion des tâches</i> .
Le logiciel PitStop se trouve dans le dossier CStation 4 (Windows uniquement)	Le module externe PitStop Acrobat s'utilise avec la fonction DocBuilder Pro de la Command WorkStation. Il propose des fonctions avancées de contrôle <i>preflight</i> (en amont) et de modification de PDF.
Fiery Graphics Arts Package (disponible en option)	Comprend Hot Folders, TIFF-IT converter, Calibrator et des fichiers de calibrage personnalisé pour le tramé.
Fichiers de gestion des couleurs	Fichiers de gestion des couleurs ColorSync (Mac OS) et ICM (Windows) qui permettent de conserver des couleurs régulières, de l'image d'origine à la sortie imprimée, en passant par l'image affichée sur l'écran de l'ordinateur.
Nuanciers	Pages de référence que l'on peut imprimer pour voir la palette des couleurs disponibles sur le Fiery. Pour une réelle prévisibilité des résultats, reportez-vous à ces pages lorsque vous définissez les couleurs dans les applications. Pour plus d'informations sur la gestion des couleurs, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i> .

Fichiers de calibrage	Ils comprennent des fichiers de mesure et des cibles que vous pouvez utiliser avec ColorWise Pro Tools.
MRJ (Mac OS uniquement)	Mac OS Runtime for Java (MRJ), requis pour tous les utilitaires Fiery faisant appel à Java. S'il n'est pas détecté lors de l'installation de ces utilitaires, le programme d'installation MRJ démarre automatiquement.

REMARQUE : Les pilotes d'imprimante PostScript et les fichiers de description d'imprimante associés peuvent être installés à partir du CD Logiciels Utilisateur ou à partir du Fiery à l'aide de l'utilitaire WebTool Installation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Utilisation du programme Installation des Fiery WebTools](#) », à la page 3-2.

Fiery WebTools

Les Fiery WebTools permettent de gérer le Fiery à distance, sur Internet ou sur le réseau intranet de votre entreprise. Vous pouvez y accéder à partir de la page d'accueil Fiery WebTools.

REMARQUE : Reportez-vous à la section Spécifications pour vérifier quels WebTools sont pris en charge.

WebTool	Résumé	Pour plus d'informations
Statut	Affiche les tâches en cours de traitement et d'impression.	Reportez-vous au <i>Guide d'impression</i> .
WebSpooler	Cet utilitaire permet de visualiser, manipuler, réordonner, réimprimer et supprimer les tâches en cours de spoule, de traitement et d'impression sur le Fiery. Il permet également de visualiser, d'imprimer et de supprimer le journal des tâches.	Reportez-vous au <i>Guide de gestion des tâches</i>
WebLink	Fournit un lien vers une autre page Web, à condition que vous possédiez une connexion Internet valide.	Reportez-vous au <i>Guide d'impression</i> et au <i>Guide de configuration</i> .

WebTool	Résumé	Pour plus d'informations
Installation	Ce programme vous permet de télécharger le programme d'installation de FieryLink et des fichiers d'imprimante du Fiery directement à partir du serveur.	Reportez-vous au chapitre 3 .
WebDownloader	Il permet de télécharger les fichiers PostScript, EPS et PDF sur le Fiery.	Reportez-vous au <i>Guide d'impression</i> .
WebSetup (Windows uniquement)	Il permet de modifier à distance la configuration (Setup) Fiery. Cette fonction requiert le mot de passe administrateur s'il a été défini.	Reportez-vous au <i>Guide de configuration</i> .
WebScan	Il permet de visualiser et d'imprimer les images numérisées sur le copieur.	Reportez-vous au <i>Guide d'impression</i> .

Matériel et logiciels nécessaires

Le matériel et les logiciels nécessaires sont décrits en détail dans le *Guide de démarrage rapide* imprimé, fourni dans votre kit de documentation.

1

Chapitre 1 : Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Ce chapitre décrit les procédures d'installation des logiciels et de configuration de l'impression sur un ordinateur équipé d'une version de Windows prise en charge. Pour plus d'informations sur les versions Windows prises en charge, reportez-vous au *Guide de démarrage rapide*.

Les principales étapes d'installation des logiciels sont les suivantes :

- Installation du pilote d'imprimante PostScript et des fichiers de pilote d'imprimante correspondants, et configuration de la communication entre le pilote et le Fiery.
- Installation des utilitaires Fiery.

EX12

Pour Fiery EX12 : Fiery Graphic Arts Package (disponible en option), EFI Fiery Mail Port, Fiery Remote Scan, Fiery Downloader, ColorWise Pro Tools, Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager et Command WorkStation

EX2000d

Pour Fiery EX2000d : Fiery Graphic Arts Package (disponible en option), EFI Fiery Mail Port, Fiery Downloader, ColorWise Pro Tools, Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager et Command WorkStation

- Configuration de la connexion pour les utilitaires Fiery.
- Installation des logiciels Adobe Acrobat 4.0 et PitStop sur le ou les ordinateurs Windows spécifiés.
- Copie de fichiers supplémentaires à partir du CD Logiciels Utilisateur, en fonction des besoins.

Vous pouvez utiliser le CD Logiciels Utilisateur, mais aussi télécharger les pilotes d'imprimante à partir du Fiery avec WebTool Installation (à condition que l'administrateur ait activé l'accès au Fiery via Internet). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Utilisation du programme Installation des Fiery WebTools](#) », à la page 3-2. Une fois les fichiers d'imprimante téléchargés, le processus d'installation est le même qu'avec le CD Logiciels Utilisateur.

Configuration de l'impression PostScript sous Windows 9x/Me

Pour configurer le Fiery comme imprimante PostScript, vous devez installer le pilote d'imprimante PostScript pour Windows 9x/Me, ainsi que les fichiers de description d'imprimante correspondants. Vous devez également configurer soit une connexion parallèle pour imprimer directement soit une connexion réseau pour imprimer sur le réseau.

Si vous imprimez à l'aide de SMB (*Server Message Block*), vous pouvez vous connecter au Fiery et installer les pilotes d'imprimante en une seule opération. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Configuration de l'impression SMB sous Windows 9x/Me](#) », à la page 1-12.

Installation du pilote d'imprimante PostScript sous Windows 9x/Me

La procédure ci-après indique comment installer le pilote d'imprimante à partir du CD Logiciels Utilisateur ou de WebTool Installation. Celles qui viennent ensuite expliquent comment configurer la connexion d'impression.

REMARQUE : Les procédures suivantes utilisent les illustrations sous Windows 98, les différences avec Windows 95 et Windows Me étant mentionnées.

POUR INSTALLER LE PILOTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 9X/ME

1. Cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**, puis **Imprimantes**.
2. Dans la fenêtre **Imprimantes**, cliquez deux fois sur l'icône **Ajout d'imprimante** puis sur **Suivant**.
3. **Spécifiez si vous imprimez à partir d'une imprimante locale, puis cliquez sur Suivant.**
Cette procédure décrit l'installation d'une imprimante en local. Vous pourrez modifier la connexion plus tard, en fonction de votre type de réseau.
4. **Dans la boîte de dialogue affichant les listes des imprimantes et de leurs constructeurs, cliquez sur Disquette fournie.**
La boîte de dialogue **Installer à partir de la disquette** vous demande d'insérer la disquette.

1

1-3 Configuration de l'impression PostScript sous Windows 9x/Me

5. Si l'installation se fait depuis le CD, tapez le nom du lecteur de CD-ROM (D:\ par exemple), puis cliquez sur Parcourir. Localisez le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_9x_ME.

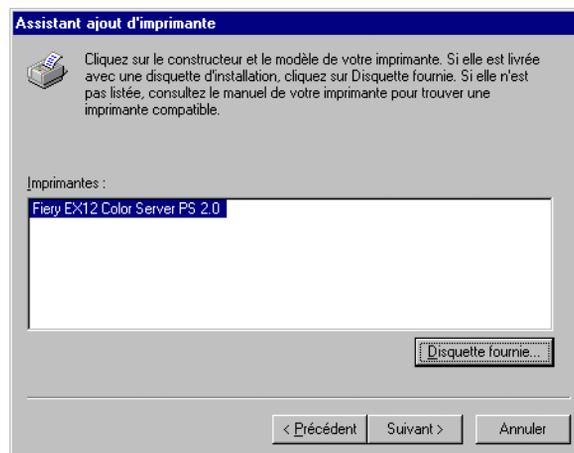
Si vous effectuez l'installation à partir des fichiers téléchargés à l'aide de WebTool Installation, ouvrez le dossier prntdrv\Prntdrv\Ps_drvr\Win_9x_ME.

6. Assurez-vous d'avoir sélectionné « Oemsetup.inf » et cliquez sur OK.
Le chemin est copié dans la boîte de dialogue Installer à partir de la disquette.
7. Vérifiez que le chemin d'accès est correct et cliquez sur OK.



8. Dans la boîte de dialogue Imprimantes, sélectionnez le Fiery comme imprimante et cliquez sur Suivant.

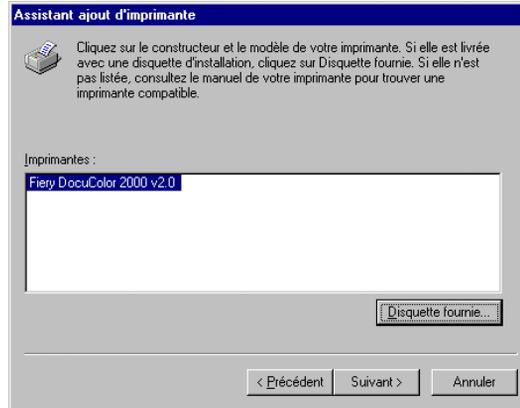
Fiery EX12



1

1-4 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Fiery EX2000d



9. **Sélectionnez le port LPT1 et cliquez sur Suivant.**
Vous configurerez le port plus tard, en fonction de votre type de réseau.
10. **Entrez un nom pour le Fiery dans la zone Nom de l'imprimante.**
11. **Cliquez sur Oui pour utiliser le Fiery comme imprimante par défaut. Sinon, cliquez sur Non. Cliquez sur OK (sous Windows 95) ou sur Suivant (Windows 98/Me).**
12. **Cliquez sur Non pour ne pas imprimer la page de test, puis sur Terminer.**
Les fichiers nécessaires sont maintenant installés sur votre ordinateur.

Configuration des options installées

Lorsque l'installation est terminée, vous devez configurer le Fiery pour les options dont votre copieur est équipé. Cela permet au Fiery de pouvoir en tirer parti. Vous pouvez le faire manuellement ; ou, pour les connexions au réseau TCP/IP, automatiquement à l'aide de la fonction de communication bidirectionnelle.

1

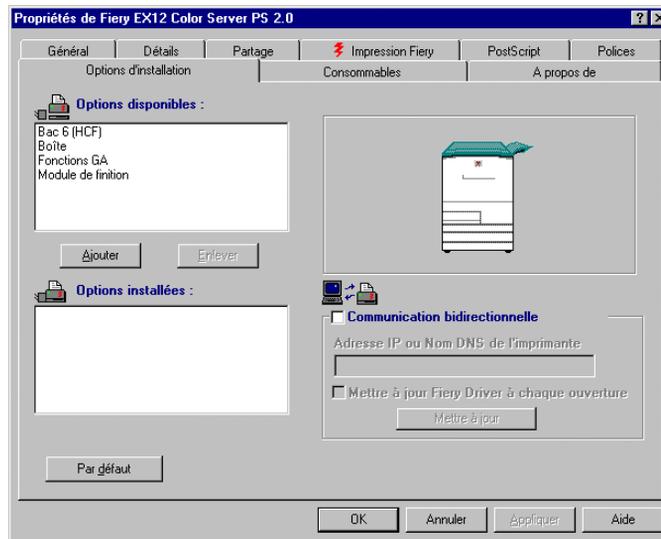
1-5 Configuration des options installées

Configuration manuelle des options installées

POUR CONFIGURER MANUELLEMENT LES OPTIONS SOUS WINDOWS 9X/ME

1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône du Fiery et choisissez Propriétés dans le menu Fichier.
3. Sélectionnez l'onglet Options d'installation (Fiery EX12) ou Configuration (Fiery EX2000d).
4. Sélectionnez une option installée dans la liste Options disponibles.
5. Cliquez sur Ajouter pour placer l'option dans la liste Options installées.

Fiery EX12



Module de finition — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installées, Installées

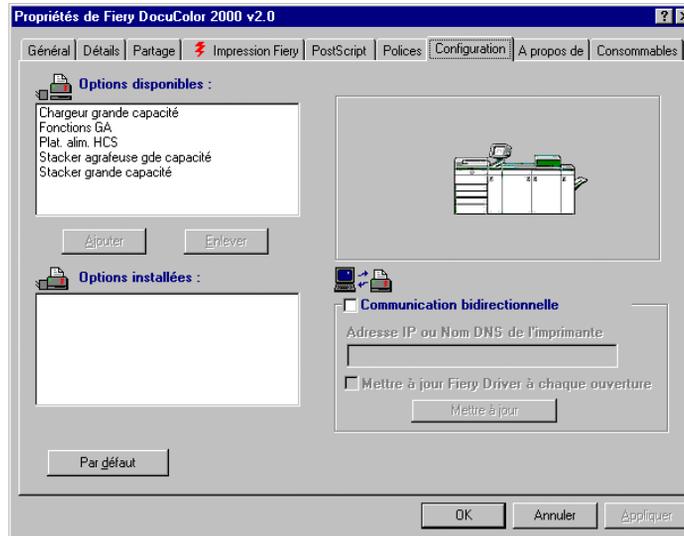
Boîte — Non installée, Installée

Bac 6 (HCF) — Installé, Non installé

1

1-6 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Fiery EX2000d



Plat. alim. HCS — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installées, Installées

Chargeur grande capacité — Installé, Non installé

Stacker grande capacité — Installé, Non installé

Stacker agrafeuse gde capacité — Installé, Non installé

6. Cliquez sur Appliquer.

Configuration automatique des options disponibles et mise à jour des paramètres des options d'impression

Si vous disposez d'un réseau sur lequel TCP/IP est activé, vous pouvez automatiquement mettre à jour votre pilote d'imprimante pour qu'il reflète les options actuellement disponibles du copieur. Lorsqu'on installe le pilote d'imprimante, les paramètres par défaut des options sont ceux qui ont été définis lors de la configuration du Fiery ou dans ColorWise Pro Tools. Lorsque vous mettez à jour le pilote au moyen de la fonction de communication bidirectionnelle, vous permettez au Fiery de charger le véritable paramètre.

1

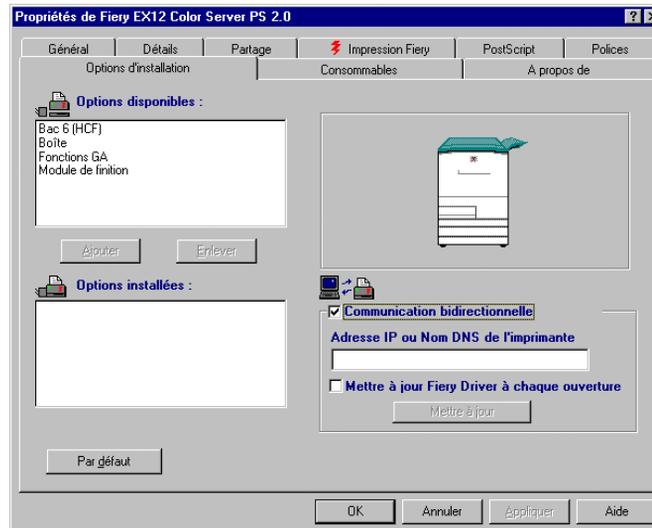
1-7 Configuration des options installées

La fonction de communication bidirectionnelle met également à jour les options des paramètres couleur professionnels afin qu'elles reflètent les paramètres actuels du copieur/de l'imprimante. L'option Paramètres couleur professionnels se trouve dans la barre d'options ColorWise de l'onglet Impression Fiery du pilote d'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de la couleur*.

POUR CONFIGURER AUTOMATIQUEMENT LES OPTIONS DISPONIBLES ET METTRE À JOUR LES PARAMÈTRES DES OPTIONS D'IMPRESSION SOUS WINDOWS 9x/ME

1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Dans la fenêtre Imprimantes, sélectionnez l'icône du pilote d'imprimante PostScript du Fiery.
3. Choisissez Propriétés dans le menu Fichier.
4. Sélectionnez l'onglet Options d'installation (Fiery EX12) ou Configuration (Fiery EX2000d).
5. Sélectionnez Communication bidirectionnelle.

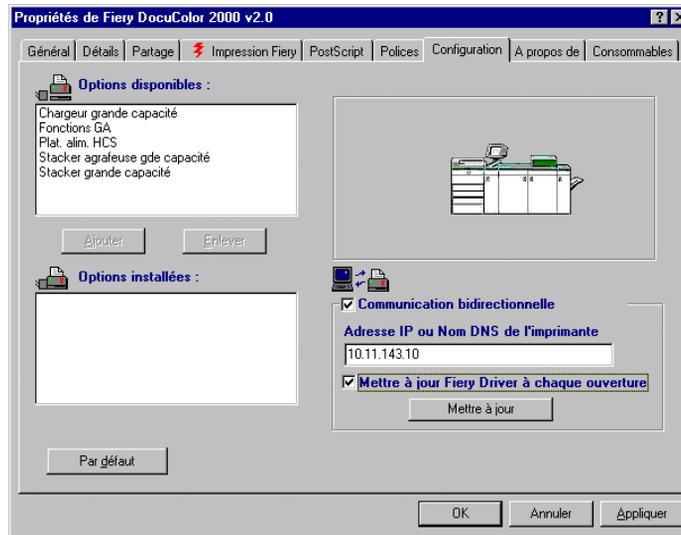
Fiery EX12



1

1-8 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Fiery EX2000d



6. Entrez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery.
7. Pour que les paramètres par défaut actuels de l'imprimante s'affichent à l'ouverture du pilote d'imprimante, sélectionnez Mettre à jour Fiery Driver à chaque ouverture.
8. Cliquez sur Mettre à jour, puis sur OK.

Connexion de l'imprimante sous Windows 9x/Me

Pour imprimer à partir de Windows 9x/Me, vous devez avoir déjà configuré les serveurs de réseau, s'il y en a, et configuré le Fiery pour qu'il accepte les tâches d'impression provenant de votre ordinateur.

Pour effectuer la connexion sous Windows 9x/Me, vous devez configurer une connexion sur chaque ordinateur Windows en fonction du réseau.

Connexion IPX/SPX ou IPX (Novell) sous Windows 9x/Me

Lorsque vous imprimez par l'intermédiaire d'un serveur Novell, il faut au préalable que le réseau et le serveur de fichiers Novell soient configurés. Le serveur de fichiers doit être configuré avec un serveur et une file d'impression pour le Fiery. Pour plus d'informations, reportez-vous à votre documentation NetWare et au [Guide de configuration](#).

Pour imprimer à partir d'un ordinateur Windows 9x/Me avec IPX (Novell), vous devez d'abord configurer les protocoles IPX/SPX, puis configurer le Fiery en choisissant le type de trame IPX et en saisissant les paramètres correspondant au port que vous utilisez.

POUR SÉLECTIONNER UN TYPE DE TRAME POUR L'IMPRESSION IPX/SPX SOUS WINDOWS 9X/ME

1. Cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**, puis **Panneau de configuration**.
2. Cliquez deux fois sur l'icône **Réseau**.

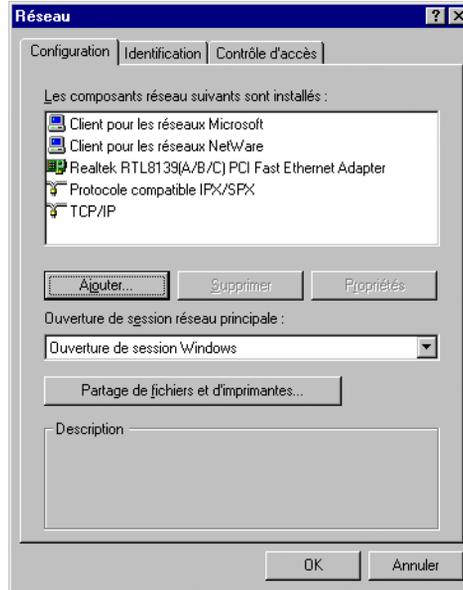
Assurez-vous que le protocole compatible IPX/SPX figure bien dans la liste des composants réseau installés.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation Windows 9x/Me ou contactez le Support technique de Microsoft.

1

1-10 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

3. Cliquez deux fois sur l'icône Protocole compatible IPX/SPX.



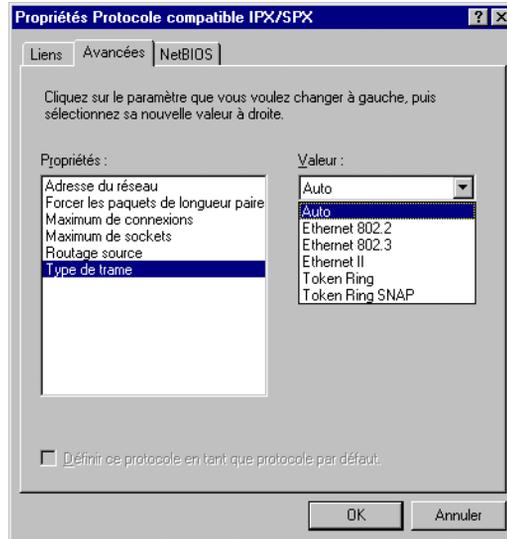
4. Cliquez sur l'onglet Avancées.
5. Dans la liste Propriétés, cliquez sur Type de trame.
6. Dans le menu Valeur, sélectionnez le type de trame correspondant à celui qui a été défini lors de la configuration réseau du Fiery.

Pour connaître le ou les types de trame configurés, vous pouvez imprimer la page de configuration depuis le panneau de commande du Fiery.

1

1-11 Configuration des options installées

REMARQUE : Ne sélectionnez pas Auto. Si vous sélectionnez Auto, le type de trame ne correspondra pas forcément à celui qui a été spécifié sur le Fiery.



7. Cliquez sur OK et fermez la boîte de dialogue Réseau du Panneau de configuration.
8. Cliquez sur Oui pour redémarrer votre ordinateur.

POUR CONFIGURER UN PORT POUR L'IMPRESSION IPX (NOVELL) SOUS WINDOWS 9x/ME

1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône du Fiery et choisissez Propriétés dans le menu Fichier.
3. Cliquez sur l'onglet Détails, puis sur Ajouter un port.

Une liste d'options de connexion s'affiche.

1

4. Dans la boîte de dialogue **Ajout d'un port**, spécifiez le chemin réseau ou cliquez sur **Parcourir** pour afficher votre environnement réseau.
5. Si vous utilisez un serveur de fichiers NetWare, cliquez deux fois sur l'icône du serveur de fichiers NetWare à utiliser pour imprimer sur le Fiery.
6. Cliquez sur l'icône de l'imprimante portant le nom de la file d'impression NetWare que vous utiliserez, puis sur **OK**.
7. Dans la boîte de dialogue **Ajout d'un port**, vérifiez que le chemin réseau a bien été mis à jour, puis cliquez sur **OK**.

Vos tâches d'impression seront transmises à la file d'impression spécifiée sur le serveur de fichiers Novell. Le Fiery interrogera le serveur et, si des tâches sont présentes, elles lui seront transmises.

8. **Pour vérifier la connexion, cliquez sur l'onglet Général, sur Appliquer, puis sur Imprimer une page de test.**

Si la page de test s'imprime correctement, vous êtes prêt à imprimer à partir de votre ordinateur.

Configuration de l'impression SMB sous Windows 9x/Me

L'impression SMB (également appelée impression Windows ou impression WINS) permet d'installer le pilote d'imprimante PostScript et les fichiers de description d'imprimante sur votre ordinateur à partir du Fiery avec la fonction Pointer-imprimer, et d'imprimer vers une connexion donnée (Attente, Impression ou Direct). Pour configurer l'impression SMB, vous devez avoir installé le protocole TCP/IP et le composant Client pour les réseaux Microsoft.

Chaque connexion (Attente, Impression ou Direct) requiert un nouveau pilote d'imprimante et le fichier de description d'imprimante correspondant. Répétez les opérations de la section « [Pour configurer l'impression SMB sous Windows 9x/Me](#) », à la page 1-13. Si vous installez plusieurs imprimantes, donnez à chacune un nom parlant lors de l'installation pour pouvoir l'identifier facilement (Aero-Impression ou Aero-Attente, par exemple).

AVANT DE COMMENCER

- **Assurez-vous que le Fiery est configuré pour l'impression SMB dans Config réseau > Config service > Config Windows.**

Dans les menus de configuration du panneau de commande et sur la page de configuration, l'impression SMB est appelée « impression Windows ».

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION SMB SOUS WINDOWS 9x/ME

1. **Cliquez deux fois sur l'icône Voisinage réseau pour afficher votre environnement réseau.**

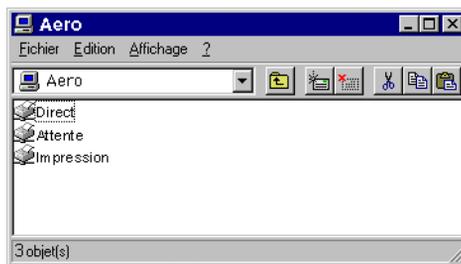
2. **Localisez l'imprimante à laquelle vous souhaitez envoyer vos tâches d'impression.**

Localisez le nom que vous avez saisi pour l'option Config réseau > Config service > Config Windows > Nom du serveur. Pour connaître ce nom, reportez-vous à la page de configuration.

REMARQUE : Vous pouvez également localiser l'imprimante à l'aide de la fonction de recherche de votre ordinateur Windows. Cliquez sur Démarrer, choisissez Rechercher, puis Ordinateur. Saisissez le nom de l'imprimante, puis cliquez sur Rechercher maintenant.

Si vous ne parvenez pas à localiser votre Fiery, adressez-vous à votre administrateur de réseau.

3. **Cliquez deux fois sur le nom de l'imprimante pour afficher les connexions d'impression activées.**



4. Cliquez deux fois sur le nom de la connexion sur laquelle vous souhaitez imprimer.
5. Choisissez Oui pour installer le pilote d'imprimante PostScript et le fichier de description d'imprimante pour la connexion sélectionnée.

REMARQUE : Si l'option Pilotes Pointer-impr a été sélectionnée dans le menu Config réseau, le pilote d'imprimante PostScript et les fichiers du pilote correspondants sont automatiquement installés.

L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.

6. Indiquez si vous imprimez à partir d'une application sous MS-DOS, puis cliquez sur Suivant.
Si vous choisissez Oui, vous êtes invité à sélectionner un port d'imprimante avant de procéder à l'installation. Pour plus d'informations, reportez-vous à votre documentation Windows.
7. Entrez un nom pour le Fiery dans la zone Nom de l'imprimante, puis indiquez si vous souhaitez le sélectionner comme imprimante par défaut. Cliquez sur Suivant.
8. Choisissez Oui pour imprimer une page de test, puis cliquez sur Terminer.

Les fichiers nécessaires sont maintenant installés sur votre ordinateur.

Si la page de test s'imprime correctement, vous pouvez imprimer à partir de votre ordinateur.

Configuration de l'impression IPP sous Windows 9x/Me

Avec le protocole d'impression IPP (*Internet Printing Protocol*), les tâches d'impression sont envoyées au Fiery via Internet.

L'impression IPP est prise en charge par les ordinateurs Windows 2000/XP. Il est possible de l'activer sur un ordinateur Windows 9x/Me en installant le fichier correctif « wnpins.exe » (fourni sur le CD Windows Me ou sur le CD Windows 2000 Server). Pour plus d'informations sur ce client, contactez la société Microsoft ou le support technique de Microsoft.

REMARQUE : Vous pouvez procéder à la configuration IPP après avoir installé les pilotes d'imprimante appropriés. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Pour installer le pilote PostScript sous Windows 9x/Me](#) », à la page 1-2.

REMARQUE : L'impression IPP n'est pas prise en charge par Windows 95.

1

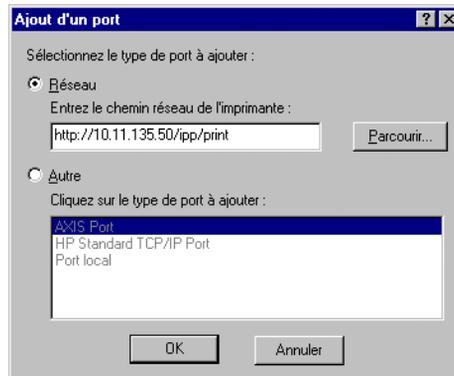
1-15 Configuration des options installées

AVANT DE COMMENCER

1. Préparez le Fiery pour l'impression TCP/IP.
2. Vérifiez que le Fiery est bien configuré pour l'impression IPP.
Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.
3. Spécifiez la destination de l'impression sur votre ordinateur.

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION IPP SOUS WINDOWS 9X/ME

1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Dans la fenêtre Imprimantes, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du pilote d'imprimante PostScript du Fiery et sélectionnez Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Détails puis sur Ajouter un port.
La boîte de dialogue Ajout d'un port s'affiche.
4. Saisissez le chemin réseau de l'imprimante.
Le chemin de l'imprimante se compose de l'adresse IP ou du nom DNS, suivi de ipp et de la connexion Fiery sur laquelle vous souhaitez imprimer (print, hold ou direct). Insérer des barres obliques entre les éléments, par exemple, `http://10.10.10.150/ipp/print`.



5. Cliquez sur OK.

Configuration de l'impression PostScript avec Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

Pour configurer le Fiery comme imprimante PostScript, vous devez installer le pilote d'imprimante PostScript pour Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP ainsi que les fichiers de description d'imprimante correspondants. Vous devez également configurer la connexion d'impression entre l'ordinateur et le Fiery. Si vous imprimez via un réseau, vous devez configurer une connexion réseau.

Les procédures ci-dessous décrivent l'installation d'une imprimante en local. Pour ajouter une imprimante sur un système local, vous devez vous connecter à votre ordinateur Windows NT 4.0 local (et non au domaine du serveur de réseau) et vous devez faire partie du groupe des Administrateurs. La procédure d'ajout d'une imprimante réseau est identique à celle d'ajout d'un port. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Connexion TCP/IP et LPR sous Windows NT 4.0](#) », à la page 1-29.

Si vous imprimez à l'aide de SMB (*Server Message Block*) sous Windows NT 4.0, vous pouvez vous connecter au Fiery et installer les pilotes d'imprimante en une seule opération ; reportez-vous à la [page 1-36](#).

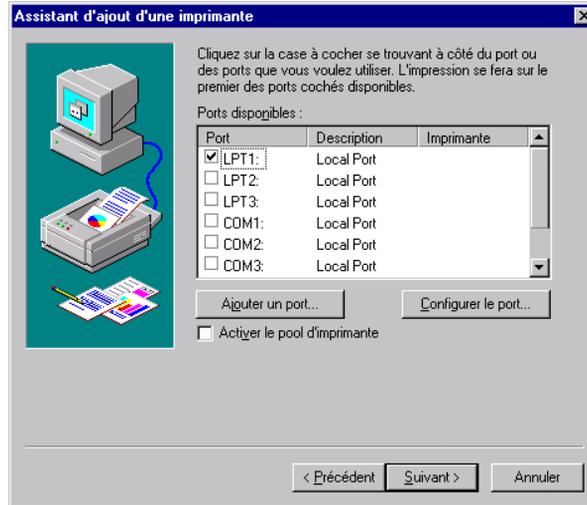
POUR INSTALLER LE PILOTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS NT 4.0

1. Si l'installation se fait depuis le CD Logiciels Utilisateur, insérez celui-ci dans le lecteur de CD-ROM.
2. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
3. Cliquez deux fois sur Ajout d'imprimante.
4. Pour installer une imprimante localement, sélectionnez Cet ordinateur et cliquez sur Suivant.

L'option « Cet ordinateur » est disponible si vous vous êtes connecté à un ordinateur sur lequel vous disposez de droits d'accès Administrateur. Si elle n'est pas disponible, vous pouvez ajouter une imprimante réseau. La procédure est similaire à celle relative à l'ajout d'un port (reportez-vous à la [page 1-30](#)).

5. **Sélectionnez LPT1: puis cliquez sur Suivant.**

Il s'agit d'une installation générale correspondant à la connexion au port parallèle. Vous pourrez ajouter un port réseau ultérieurement, en fonction du type de réseau.



6. **Dans la boîte de dialogue affichant les listes des imprimantes et de leurs fabricants, cliquez sur Disquette fournie.**

La boîte de dialogue Installer à partir de la disquette vous demande d'insérer la disquette.

7. **Si l'installation se fait depuis le CD, tapez le nom du lecteur de CD-ROM (D:\ par exemple), puis cliquez sur Parcourir.**

Si vous utilisez les programmes d'installation que vous avez téléchargés avec WebTool Installation, tapez le nom de votre unité de disque dur (C:\ par exemple), et cliquez sur Parcourir.

8. **Si l'installation se fait depuis le CD, localisez le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_NT4x et cliquez sur Ouvrir.**

Si vous utilisez les programmes d'installation que vous avez téléchargés avec le WebTool Installation, localisez le dossier Prntdrv\Ps_drvr\Win_NT4x et cliquez sur Ouvrir.

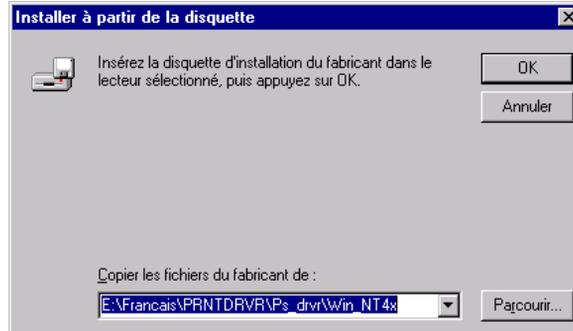
Assurez-vous d'avoir sélectionné « Oemsetup.inf » ou « Oemsetup ».

Le chemin est copié dans la boîte de dialogue Installer à partir de la disquette.

1

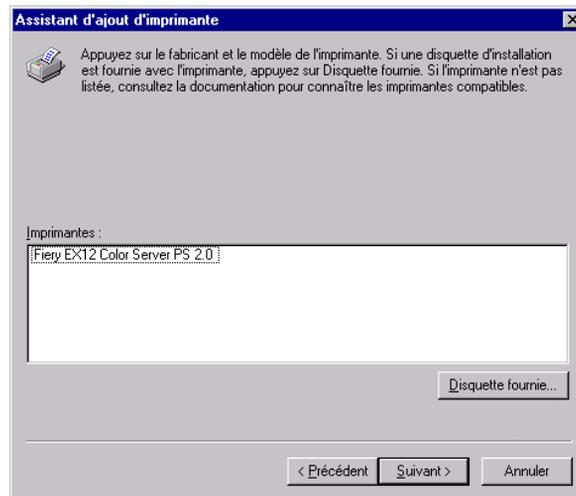
1-18 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

9. Vérifiez que le chemin d'accès est correct et cliquez sur OK.

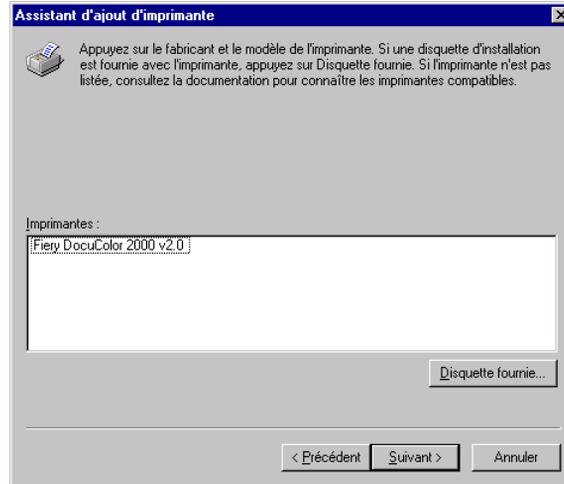


10. Dans la boîte de dialogue Imprimantes, sélectionnez le fichier du Fiery et cliquez sur Suivant.

Fiery EX12



Fiery EX2000d



11. Entrez un nom pour le Fiery dans la zone Nom de l'imprimante, puis indiquez si vous souhaitez le sélectionner comme imprimante par défaut. Cliquez sur Suivant.
12. Indiquez si vous souhaitez installer l'imprimante comme imprimante partagée, et cliquez sur Suivant.

Si vous sélectionnez Partagée, vous devez aussi donner un nom de partage à l'imprimante et sélectionner les systèmes d'exploitation utilisés par les postes clients. Pour plus d'informations sur les imprimantes partagées, reportez-vous au [Guide de configuration](#).

13. Cliquez sur Non pour reporter à plus tard l'impression d'une page de test, puis cliquez sur Terminer.

Une fois l'installation terminée, la fenêtre Imprimantes apparaît et affiche une nouvelle icône pour l'imprimante installée.

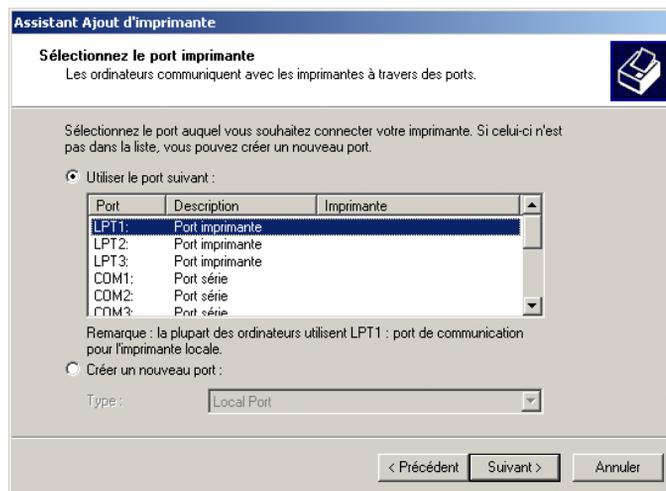
POUR INSTALLER LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP

REMARQUE : Les procédures permettant d'installer les pilotes d'imprimante PostScript sont semblables sous Windows 2000 et Windows XP. Les illustrations utilisées correspondent à Windows 2000, les différences étant signalées dans le texte.

1. **Sous Windows 2000, cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres puis Imprimantes pour afficher la fenêtre Imprimantes.**

Sous Windows XP, cliquez sur le bouton Démarrer et choisissez Imprimantes et télécopieurs.

2. **Cliquez deux fois sur l'icône Ajout d'imprimante, puis cliquez sur Suivant.**
3. **Spécifiez si vous imprimez à partir d'une imprimante locale, puis cliquez sur Suivant.**
Cette procédure décrit l'installation d'une imprimante en local. Vous pourrez modifier la connexion plus tard, en fonction de votre type de réseau.
4. **Sélectionnez LPT1: puis cliquez sur Suivant.**



5. **Dans la boîte de dialogue affichant les listes des imprimantes et de leurs fabricants, cliquez sur Disque fourni.**

La boîte de dialogue Installer à partir du disque vous demande d'insérer le disque.

6. Saisissez le nom du lecteur de CD-ROM (par exemple, D:\) et cliquez sur **Parcourir**. Localisez le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_2000 ou Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_XP.

Si vous utilisez les fichiers que vous avez téléchargés avec WebTool Installation, localisez le dossier Prntdrv\Prntdrv\Ps_drvr\Win_2000 ou prntdrv\Prntdrv\Ps_drvr\Win_XP et cliquez sur **Ouvrir**.

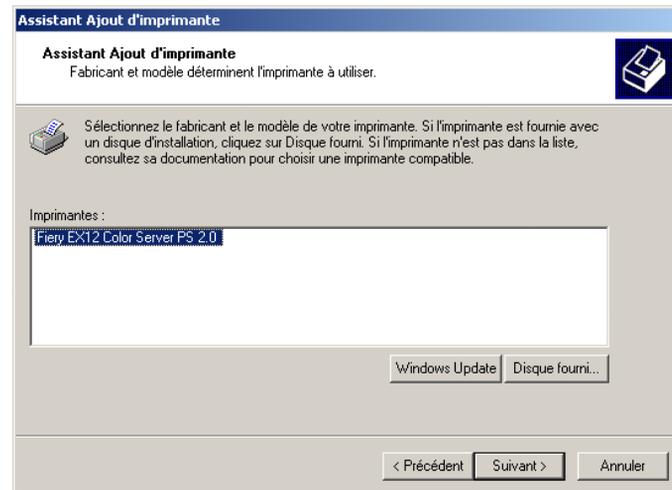
Assurez-vous d'avoir sélectionné « Oemsetup.inf » ou « Oemsetup », puis cliquez sur **OK**.

7. Vérifiez que le chemin d'accès est correct et cliquez sur **OK**.

Le chemin est copié dans la boîte de dialogue **Installer à partir du disque**.

8. Dans la boîte de dialogue **Imprimantes**, sélectionnez le **Fiery** comme imprimante et cliquez sur **Suivant**.

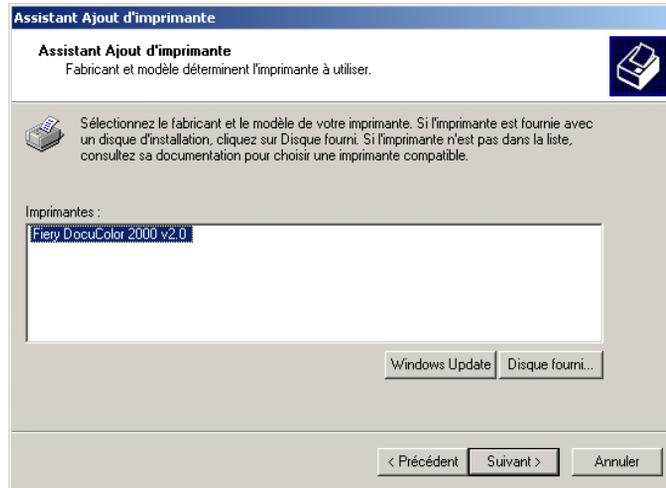
Fiery EX12



1

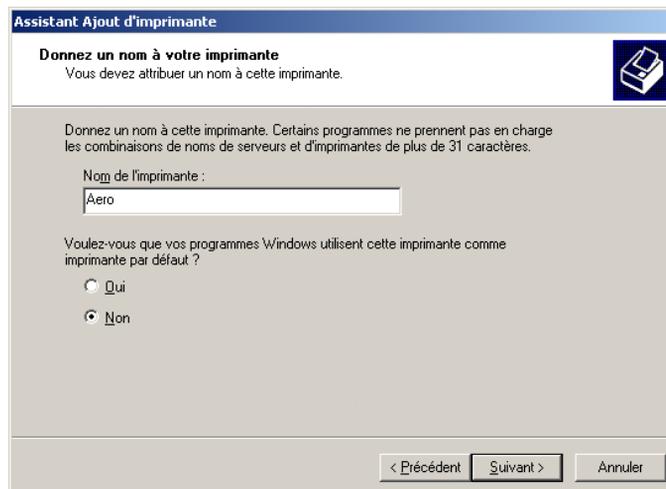
1-22 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

Fiery EX2000d



9. Saisissez un nom pour le Fiery dans la zone Nom de l'imprimante.

C'est ce nom qui sera utilisé dans les fenêtres d'imprimantes et de queues.



10. Suivez les instructions des autres fenêtres.

Lorsque vous êtes invité à imprimer une page de test, répondez Non.

Les fichiers nécessaires sont installés sur votre disque dur.

REMARQUE : La fenêtre Signature numérique non trouvée indique que le pilote d'imprimante pour Windows 2000 ne possède pas de signature numérique Microsoft. Cependant, le traitement de l'impression sur le Fiery se fait correctement. Vous pouvez donc cliquer sur Oui pour poursuivre l'installation.

**11. S'il s'agit du premier pilote d'imprimante que vous installez sur l'ordinateur, le système vous demande d'installer des fichiers à partir du CD Windows 2000. Insérez le CD-ROM, sélectionnez le dossier i386 et cliquez sur OK.**

Une fois l'installation terminée, la fenêtre Imprimantes apparaît et affiche une nouvelle icône pour l'imprimante installée. Vous allez ensuite devoir configurer les options disponibles sur votre copieur.

Configuration des options disponibles

Lorsque l'installation est terminée, vous devez indiquer au Fiery les options dont votre copieur est équipé. Cela permet au Fiery de pouvoir en tirer parti. Vous pouvez le faire manuellement ; ou, pour les connexions réseau TCP/IP, automatiquement à l'aide de la fonction de communication bidirectionnelle.

Configuration manuelle des options installées

POUR CONFIGURER LES OPTIONS D'INSTALLATION DU FIERY À PARTIR DU PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS NT 4.0 OU WINDOWS 2000/XP

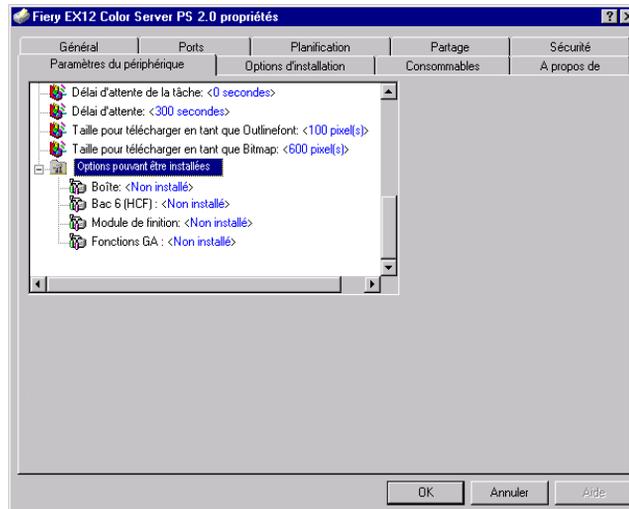
REMARQUE : La configuration des options pouvant être installées sous Windows NT 4.0 et Windows 2000/XP est similaire. La procédure suivante utilise les illustrations sous Windows NT 4.0, les différences avec Windows 2000/XP étant mentionnées.

1. Sous Windows 2000 et Windows NT 4.0, cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.

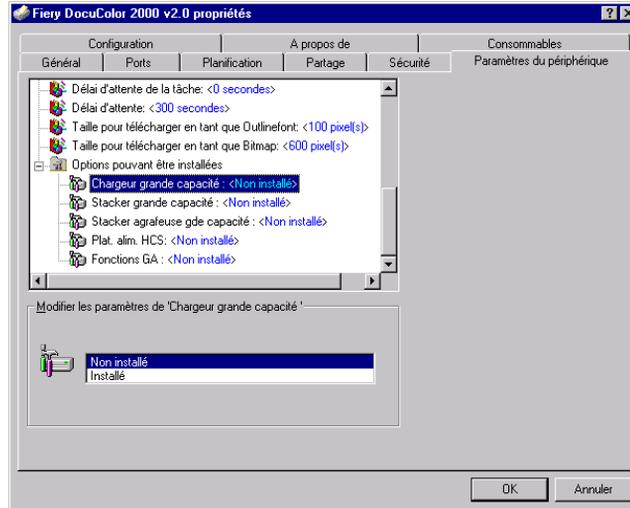
Sous Windows XP, cliquez sur Démarrer et choisissez Imprimantes et télécopieurs.

2. Cliquez sur l'icône du Fiery et choisissez Propriétés dans le menu Fichier.
3. Cliquez sur l'onglet Paramètres du périphérique, et localisez la section Options pouvant être installées.

Fiery EX12



Fiery EX2000d

**4. Sélectionnez une option et définissez le paramètre approprié.**

REMARQUE : Les systèmes Windows 2000/XP affichent les options pouvant être installées sous la forme d'un menu. Vous devez sélectionner l'option pour activer le menu.

EX12

Pour le Fiery EX12 :

Kit d'interface — Non Installé, Installé

Boîte — Non installée, Installée

Bac 6 (HCF) — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installées, Installées

Module de finition — Non installé, Installé

EX2000d

Pour le Fiery EX2000d :

Plat. alim. HCS — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installées, Installées

Chargeur grande capacité — Installé, Non installé

Stacker grande capacité — Installé, Non installé

Stacker agrafeuse gde capacité — Installé, Non installé

5. Cliquez sur **OK** pour activer les paramètres définis.

Vous pouvez maintenant suivre les instructions pour vous connecter en fonction de votre type de réseau (reportez-vous à la section « [Connexion de l'imprimante sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP](#) », à la page 1-28).

Configuration automatique des options disponibles et mise à jour des paramètres des options d'impression

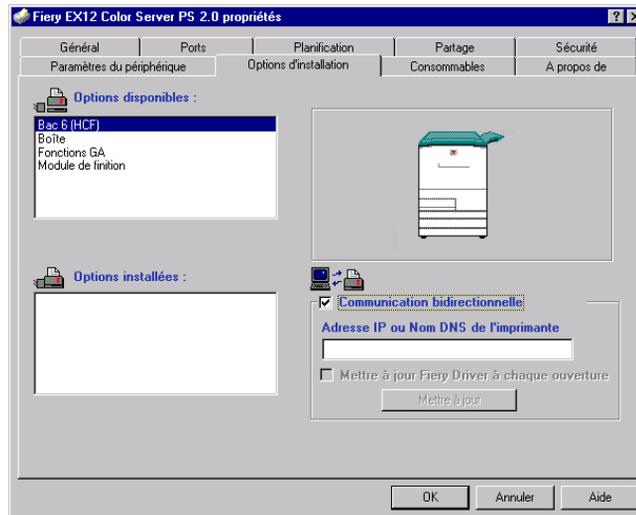
Si vous disposez d'un réseau sur lequel TCP/IP est activé, vous pouvez automatiquement mettre à jour votre pilote d'imprimante pour qu'il reflète les options actuellement disponibles du copieur. Lorsqu'on installe le pilote d'imprimante, les paramètres par défaut des options sont ceux qui ont été configurés lors de la configuration du Fiery ou dans ColorWise Pro Tools. Lorsque vous mettez à jour le pilote au moyen de la fonction de communication bidirectionnelle, vous permettez au Fiery de charger le véritable paramètre.

La fonction de communication bidirectionnelle met également à jour les options des paramètres couleur professionnels afin qu'elles reflètent les paramètres actuels du copieur/de l'imprimante. L'option Paramètres couleur professionnels se trouve dans la barre d'options ColorWise de l'onglet Impression Fiery du pilote d'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de la couleur*.

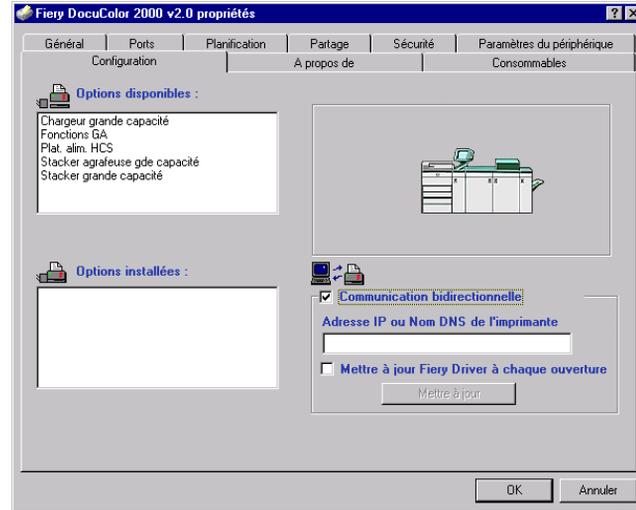
REMARQUE : La communication bidirectionnelle n'est pas prise en charge par Windows 2000/XP.

CONFIGURATION DE LA COMMUNICATION BIDIRECTIONNELLE POUR LES PILOTES D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT POUR WINDOWS NT 4.0

1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Dans la fenêtre Imprimantes, sélectionnez l'icône du pilote d'imprimante PostScript du Fiery.
3. Choisissez Propriétés dans le menu Fichier.
4. Cliquez sur l'onglet Options d'installation (Fiery EX12) ou Configuration (Fiery EX2000d).
5. Sélectionnez Communication bidirectionnelle.

Fiery EX12

Fiery EX2000d



6. Entrez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery.
7. Si vous souhaitez qu'à l'ouverture, le pilote d'imprimante affiche les paramètres actuels, sélectionnez l'option Mettre à jour Fiery Driver à chaque ouverture.
8. Cliquez sur Mettre à jour.
9. Cliquez sur OK.

Connexion de l'imprimante sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

Pour imprimer à partir de Windows NT 4.0 ou Windows 2000, vous devez :

- Configurer les serveurs du réseau, s'il y en a.
- Configurer le Fiery pour qu'il accepte les tâches d'impression provenant de votre ordinateur..
- Configurer un port sur chaque ordinateur fonctionnant sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP en fonction du type de réseau.

Pour	Reportez-vous à la section
Configurer la connexion TCP/IP (port LPR)	« Connexion TCP/IP et LPR sous Windows NT 4.0 », à la page 1-29
Configurer la connexion IPX (Novell)	« Connexion IPX (Novell) sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP », à la page 1-34

REMARQUE : Les procédures permettant d'effectuer la connexion de l'imprimante sont semblables sous Windows NT 4.0 et Windows 2000/XP. Les illustrations utilisées proviennent de Windows NT 4.0, les éventuelles différences avec Windows 2000/XP étant mentionnées.

Connexion TCP/IP et LPR sous Windows NT 4.0

Une fois le pilote d'imprimante PostScript et les fichiers du pilote installés, vous pouvez configurer la connexion TCP/IP et LPR comme suit :

- Préparez le Fiery à accepter les tâches d'impression au moyen des protocoles TCP/IP et LPR. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.
- Configurez l'ordinateur pour la connexion TCP/IP.

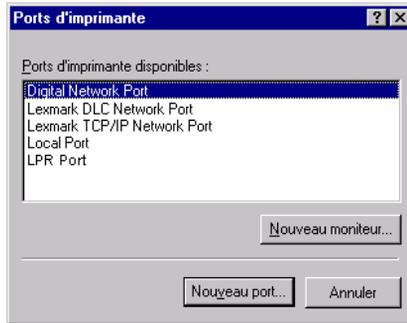
Avant de continuer, demandez à l'administrateur système l'adresse IP attribuée au Fiery, ainsi que le masque de sous-réseau et l'adresse de passerelle, s'ils sont utilisés.

Le protocole TCP/IP doit être déjà installé sur le poste de travail Windows NT.

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION TCP/IP ET LPR SOUS WINDOWS NT 4.0

1. Ouvrez la boîte de dialogue des propriétés du Fiery et cliquez sur l'onglet Ports.
2. Cliquez sur Ajouter un port.

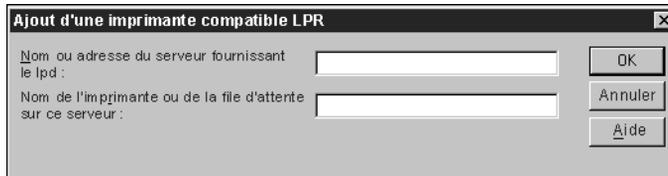
Les types de ports disponibles s'affichent.



3. Sélectionnez le port LPR et cliquez sur Nouveau port.

Si le port LPR n'est pas répertorié, installez le protocole réseau TCP/IP et le logiciel d'impression TCP/IP de Microsoft. Reportez-vous à votre documentation Windows.

4. Entrez l'adresse IP du Fiery.



Si le réseau utilise les services de nom de domaine (DNS), entrez, à la place de l'adresse IP, le nom DNS attribué au Fiery.

5. Appuyez sur la touche Tab et tapez un des noms suivants en fonction de la connexion Fiery sur laquelle vous souhaitez imprimer.

print
hold
direct

REMARQUE : Respectez *exactement* les minuscules et les majuscules.

6. Cliquez sur OK.

Le poste de travail vérifie l'adresse IP ou le nom DNS que vous avez tapé et vous informe s'il ne peut résoudre l'adresse.

7. Cliquez sur Fermer dans la boîte de dialogue Ports d'imprimante.

L'onglet Ports affiche la nouvelle configuration de port. Vous devez maintenant fermer la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante pour vérifier la connexion.

8. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante.**9. Ouvrez à nouveau la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante.****10. Cliquez sur l'onglet Général, puis sur Imprimer une page de test.**

Lorsque vous imprimez, les fichiers PostScript sont transmis au Fiery via la connexion au port LPR.

11. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante.**Connexion TCP/IP et LPR sous Windows 2000/XP**

Une fois le pilote d'imprimante PostScript et les fichiers du pilote installés, vous pouvez configurer la connexion TCP/IP et LPR comme suit :

- Préparez le Fiery à accepter les tâches d'impression au moyen des protocoles TCP/IP et LPR. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.
- Activez LPD ou Port 9100 à partir du panneau de commande du Fiery. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.
- Configurez l'ordinateur pour la connexion TCP/IP.

Avant de continuer, demandez à l'administrateur système l'adresse IP attribuée au Fiery, ainsi que le masque de sous-réseau et l'adresse de passerelle, s'ils sont utilisés.

Le protocole TCP/IP doit être déjà installé sur le poste de travail Windows 2000/XP.

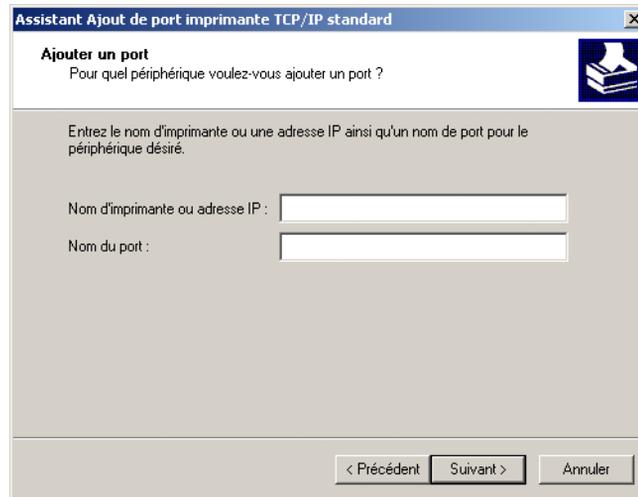
REMARQUE : Vous pouvez également configurer la connexion LPR en installant les Services d'impression pour UNIX, fournie comme composant Windows complémentaire avec votre CD Windows 2000. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation Windows.

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION TCP/IP ET LPR SOUS WINDOWS 2000/XP

1. Ouvrez la boîte de dialogue des propriétés du Fiery et cliquez sur l'onglet Ports.
2. Cliquez sur Ajouter un port.
3. Sélectionnez Standard TCP/IP Port dans Types de ports disponibles et cliquez sur Ajouter un port.
4. Cliquez sur Suivant.

La boîte de dialogue Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard s'affiche.

5. Entrez l'adresse IP du Fiery.



6. Cliquez sur Suivant.
Le périphérique sera automatiquement détecté.
7. Cliquez sur Terminer pour fermer la boîte de dialogue Assistant Ajout de port imprimante TCP/IP standard, et cliquez sur Fermer dans la boîte de dialogue Ports d'imprimante.
8. Cliquez sur Configurer le port dans la boîte de dialogue des propriétés.

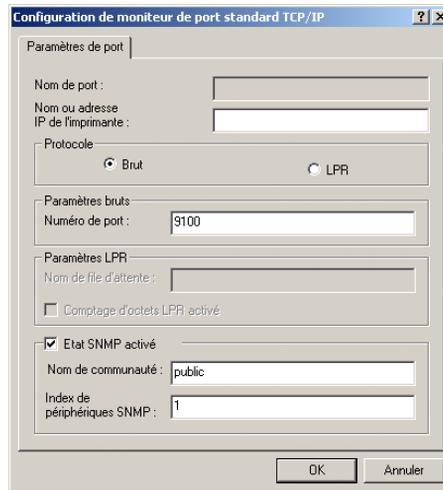
La boîte de dialogue Configuration de moniteur de port TCP/IP standard s'affiche.

9. Si l'impression LPD a été activée à partir du panneau de commande du Fiery, sélectionnez LPR pour Protocole et Comptage des octets LPR activé sous Paramètres LPR.

REMARQUE : Il est possible de continuer sans sélectionner Comptage des octets LPR activé sous Paramètres LPR.

10. Si l'impression sur le port 9100 a été activée à partir du panneau de commande du Fiery, sélectionnez Brut.

9100 est automatiquement affiché dans le champ Numéro de port, sous Paramètres bruts. Vous pouvez imprimer sur la connexion d'imprimante qui a été sélectionnée pour l'impression sur le port 9100 à partir du panneau de commande du Fiery.



11. Saisissez le nom de la connexion d'impression.

Pour le protocole LPR, utilisez print, hold ou direct.

Pour le port 9100, vous devez saisir manuellement les numéros de ports suivants pour chaque connexion d'impression sous Paramètres bruts :

direct : 9100 (par défaut) ou 9101

impression : 9102

attente : 9103

REMARQUE : Respectez *exactement* les minuscules et les majuscules.

12. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Configuration de moniteur de port TCP/IP standard.

Connexion IPX (Novell) sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

Configurez la connexion IPX (Novell) en procédant comme suit :

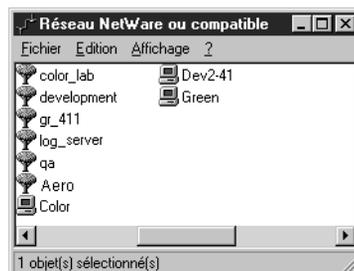
- Configurez le réseau et le serveur de fichiers Novell pour les tâches d'impression du Fiery. Le serveur de fichiers doit être configuré avec un serveur et une file d'impression pour le Fiery. Pour plus d'informations, reportez-vous à votre documentation NetWare.
- Préparez le Fiery pour l'impression IPX.
- Configurez la connexion IPX sur le poste de travail.

Les protocoles NetWare (*NWLink IPX/SPX Compatible Transport*) et les services clients NetWare doivent être déjà installés sur l'ordinateur Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP.

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION IPX (NOVELL) SOUS WINDOWS NT 4.0 OU WINDOWS 2000/XP

1. Cliquez deux fois sur Voisinage réseau (Windows NT 4.0) ou sur Favoris réseau (Windows 2000/XP).
2. Cliquez deux fois sur Réseau NetWare ou compatible.

La liste des serveurs NetWare s'affiche.



3. Cliquez deux fois sur l'arborescence NetWare ou sur le serveur de fichiers sur lequel l'administrateur de réseau a défini une file d'impression pour le Fiery.

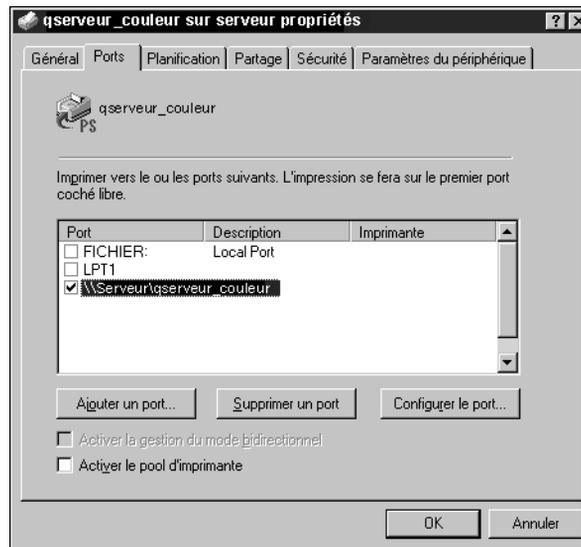
Vous devrez peut-être vous connecter au serveur de fichiers pour voir les files.

4. Cliquez deux fois sur la file d'impression définie pour le Fiery.
5. Si le serveur NetWare ne dispose pas du pilote approprié pour le Fiery, il vous sera peut-être demandé si vous souhaitez configurer l'imprimante sur votre ordinateur. Cliquez sur Oui.
6. Cliquez sur OK pour installer le pilote d'imprimante PostScript du Fiery.
7. Suivez la procédure qui commence à l'étape 6, à la page 1-17.

Une fois l'installation terminée, une fenêtre contenant la nouvelle imprimante s'affiche, avec le nom de la file d'impression sur le serveur NetWare.

8. Choisissez Propriétés dans le menu Fichier et cliquez sur Ports.

Vérifiez que la connexion à la file NetWare apparaît dans la liste et est cochée en tant que port pour le Fiery.



9. Cliquez sur l'onglet **Général**, puis sur **Imprimer une page de test**.
10. Dans la fenêtre **Notes de tâche de l'imprimante**, entrez les informations identifiant l'utilisateur et la tâche et cliquez sur **OK**.

La page de test reste affichée dans la fenêtre de la file avant d'être imprimée.

Le Fiery interroge le serveur NetWare pour savoir s'il y a des tâches d'impression dans la file qui lui a été attribuée. Lorsque vous imprimez, vos fichiers PostScript sont spoulés dans cette file et transmis au Fiery via le « port » de la file.

Configuration de l'impression SMB sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

L'impression SMB (également appelée impression Windows) vous permet d'installer le pilote d'imprimante PostScript et les fichiers de description d'imprimante, et d'imprimer à partir de votre ordinateur vers une connexion donnée (Attente, Impression ou Direct) du Fiery. Les instructions ci-après supposent que vous avez installé le protocole TCP/IP et le composant Client pour les réseaux Microsoft.

Chaque connexion (Attente, Impression ou Direct) requiert un nouveau pilote d'imprimante et le fichier de description d'imprimante correspondant. Pour configurer l'impression vers une deuxième ou une troisième connexion, répétez la procédure « [Pour configurer l'impression SMB sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP](#) », à la page 1-37. Si vous installez plusieurs imprimantes, donnez à chacune un nom parlant lors de l'installation pour pouvoir l'identifier facilement (Aero-Impression ou Aero-Attente, par exemple).

REMARQUE : Pour modifier les valeurs par défaut de l'imprimante et configurer les options pouvant être installées à partir de Windows NT 4.0, vous devez vous connecter en tant qu'administrateur et utiliser le mot de passe spécifié dans la configuration du Fiery. Si vous vous connectez en tant qu'utilisateur, vous pouvez installer le pilote d'imprimante via la fonction Pointer-imprimer, mais il est impossible de modifier les valeurs par défaut de l'imprimante et de configurer les options pouvant être installées.

REMARQUE : Sous Windows 2000/XP, vous ne pouvez pas installer le pilote et configurer la connexion d'impression au Fiery en une seule opération. Le pilote doit être installé à partir du CD Logiciels Utilisateur.

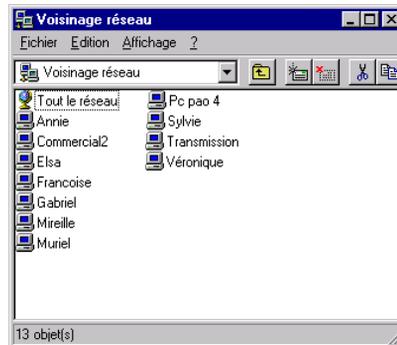
AVANT DE COMMENCER

- **Assurez-vous que le Fiery est configuré pour l'impression SMB dans Config réseau > Config service > Config Windows.**

Dans les menus de configuration du panneau de commande et sur la page de configuration, l'impression SMB est appelée « impression Windows ». Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.

POUR CONFIGURER L'IMPRESSION SMB SOUS WINDOWS NT 4.0 OU WINDOWS 2000/XP

1. Cliquez deux fois sur Voisinage réseau.



2. Localisez l'imprimante à laquelle vous souhaitez envoyer vos tâches d'impression.

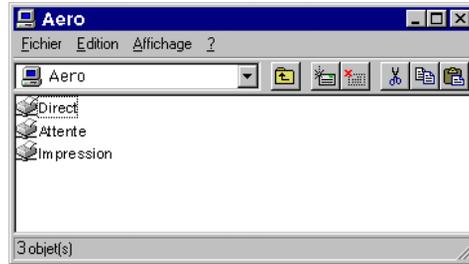
Le nom d'imprimante que vous recherchez est celui que vous avez saisi pour l'option Config réseau > Config service > Config Windows > Serveur. Pour connaître ce nom, reportez-vous à la page de configuration.

Le temps de recherche avec la fonction Parcourir dépend du trafic sur le réseau.

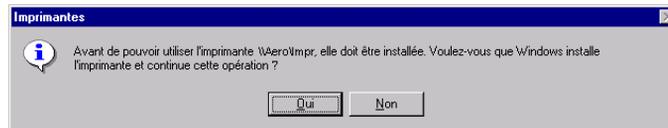
REMARQUE : Vous pouvez également localiser l'imprimante à l'aide de la fonction de recherche de votre ordinateur Windows. Cliquez sur le bouton Démarrer, choisissez Rechercher, puis Ordinateur. Saisissez le nom de l'imprimante, puis cliquez sur Rechercher maintenant.

Si vous ne parvenez pas à localiser votre Fiery, adressez-vous à votre administrateur de réseau.

3. Cliquez deux fois sur le nom du Fiery pour afficher les connexions d'impression activées.



4. Cliquez deux fois sur le nom de la connexion sur laquelle vous souhaitez imprimer.
La boîte de dialogue Imprimantes apparaît, vous demandant si vous souhaitez configurer l'imprimante.



5. Choisissez **Oui** pour terminer l'installation de la connexion sélectionnée.
Windows NT 4.0 télécharge le pilote d'imprimante et les fichiers de description d'imprimante correspondants à partir du Fiery sur votre ordinateur et l'installation est terminée.
Windows 2000 affiche une boîte de dialogue signalant que le pilote d'imprimante correspondant au Fiery n'est pas installé et demande si vous souhaitez installer le pilote sur votre ordinateur local.
6. Sous Windows 2000, cliquez sur **OK** puis suivez la procédure d'installation des pilotes d'imprimante, à la [page 1-20](#), en commençant par l'[étape 5](#).

Configuration de l'impression IPP sous Windows 2000/XP

Avec le protocole d'impression IPP (*Internet Printing Protocol*), les tâches d'impression sont envoyées au Fiery via Internet.

L'impression IPP est prise en charge directement par Windows 2000/XP. Elle n'est pas prise en charge par Windows NT 4.0.

REMARQUE : Vous pouvez procéder à la configuration IPP après avoir installé les pilotes d'imprimante appropriés (reportez-vous à la section « [Pour installer le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP](#) », à la page 1-20).

AVANT DE COMMENCER

1. **Préparez le Fiery pour l'impression TCP/IP.**
2. **Vérifiez dans le menu Config réseau > Config service > Configuration IPP que le Fiery est bien configuré pour l'impression IPP.**
3. **Spécifiez la destination de l'impression sur votre ordinateur.**

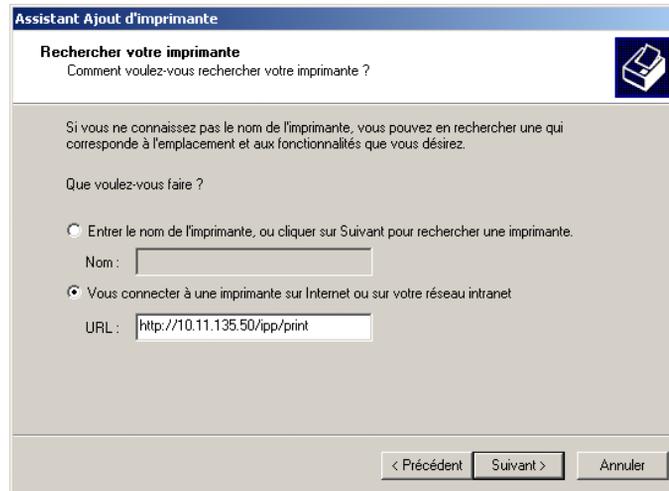
POUR CONFIGURER L'IMPRESSION IPP SOUS WINDOWS 2000/XP

1. **Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.**
2. **Cliquez deux fois sur l'icône Ajout d'imprimante, puis cliquez sur Suivant.**
3. **Choisissez Imprimante réseau et cliquez sur Suivant.**
4. **Sélectionnez « Vous connecter à une imprimante sur Internet ou sur votre réseau intranet ». Entrez une adresse IP ou le nom de l'ordinateur dans le champ URL.**

L'URL de l'imprimante se compose de l'adresse IP ou du nom DNS, suivi de « ipp » et de la connexion sur laquelle vous souhaitez imprimer (print, hold ou direct). Insérez une barre oblique entre les éléments.

1

1-40 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows



5. Cliquez ensuite sur Suivant.

La fenêtre Connexion à l'imprimante s'affiche.

6. Cliquez sur OK.

7. L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.

S'il s'agit de la première installation du pilote d'imprimante PostScript pour Windows 2000/XP, suivez la procédure décrite à la [page 1-20](#).

Si le pilote d'imprimante est déjà installé sur votre ordinateur, choisissez Xerox dans la liste Fabricants, et Fiery EX12 Color Server ou Fiery EX2000d Color Server dans la liste Imprimantes, puis cliquez sur OK.

8. **Indiquez si vous souhaitez utiliser le Fiery comme imprimante par défaut, et cliquez sur Suivant.**
9. **Cliquez sur Terminer.**

Installation du service e-mail

Le service e-mail fournit une méthode d'impression et de commande du Fiery à distance. Les tâches sont envoyées au Fiery sous forme de pièces jointes. Vous pouvez configurer une impression e-mail sous Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP en ajoutant le logiciel EFI Fiery Mail Port comme port d'imprimante.

Pour configurer le Fiery pour l'impression e-mail, reportez-vous au *Guide de configuration*. La configuration une fois effectuée, installez le logiciel à partir du CD Logiciels Utilisateurs sur votre ordinateur Windows, puis ajoutez un port.

REMARQUE : Les procédures ci-dessous sont pratiquement identiques pour toutes les plates-formes Windows. Les illustrations utilisées proviennent de Windows NT 4.0.

POUR INSTALLER LE PORT MONITEUR E-MAIL SOUS WINDOWS 9X/ME, WINDOWS NT 4.0 OU WINDOWS 2000/XP.

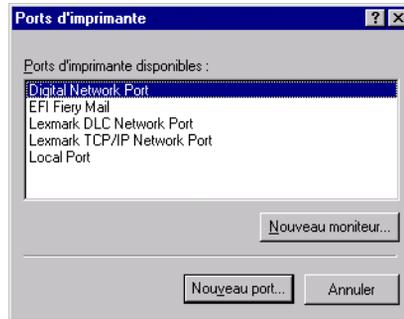
1. **Sur le CD Logiciels Utilisateur, ouvrez le dossier EFI Fiery Mail Port.**
2. **Cliquez deux fois sur l'icône Setup.exe et suivez les instructions.**

Lorsque l'installation est terminée, vous pouvez configurer la connexion pour le port moniteur e-mail.

POUR CONFIGURER LA CONNEXION EFI FIERY MAIL PORT

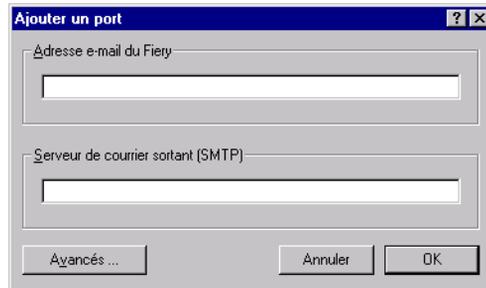
1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Dans la fenêtre Imprimantes, cliquez deux fois sur l'icône Ajout d'imprimante puis cliquez sur Suivant.
3. Spécifiez si vous imprimez à partir d'une imprimante locale, puis cliquez sur Suivant.
4. Cliquez sur Ajouter un port dans la fenêtre affichant une liste des ports.

La boîte de dialogue Ports d'imprimante est affichée, EFI Fierly Mail port apparaissant dans la liste des ports disponibles.



5. Sélectionnez EFI Fierly Mail et cliquez sur Nouveau port.

La boîte de dialogue Ajouter un port s'affiche.



6. Saisissez les informations de base nécessaires pour configurer le port e-mail.

Adresse e-mail du Fiery — Saisissez l'adresse e-mail du Fiery.

Serveur de courrier sortant (SMTP) — Saisissez le nom ou l'adresse IP du serveur SMTP pour le port moniteur que vous souhaitez utiliser.

7. Cliquez sur Avancés.

La boîte de dialogue Configuration du port e-mail s'affiche.

Configuration du port e-mail

Serveur Fiery

Adresse e-mail : qa1@efi.com

Queue : Impression

Serveur de courrier sortant (SMTP)

Nom du serveur : serveur1@société.com Port : 25

Depuis l'adresse : unknown@unknown.unknown

Options

Segmenter les messages supérieurs à 1024 ko (64 ko - 1 024 ko)

Messages de statut provenant du Fiery

Annuler OK

8. Entrez les informations suivantes.

Pour le serveur Fiery :

Adresse e-mail — L'adresse e-mail du Fiery.

Queue — La connexion d'impression souhaitée sur le Fiery.

Pour le Serveur de courrier sortant (SMTP) :

Nom du serveur — Le serveur SMTP que vous souhaitez utiliser.

Depuis l'adresse — L'adresse « de provenance » à insérer dans l'e-mail.

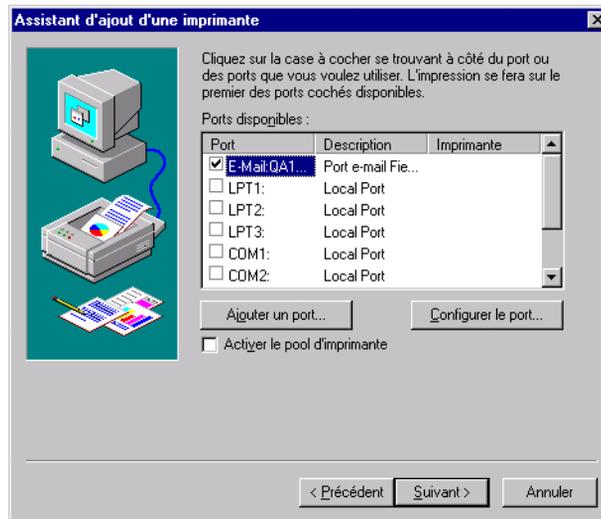
Pour les options :

Segmenter les messages supérieurs à — La taille maximale d'un message e-mail est affichée. Si une tâche dépasse cette taille, elle est divisée en plusieurs messages, aucun ne dépassant cette taille.

Messages de statut provenant du Fiery — Lorsque cette option est activée, elle demande au Fiery d'envoyer des rapports sur le statut de la tâche via e-mail.

9. Cliquez sur OK.

L'Assistant Ajout d'imprimante apparaît.



10. Cliquez sur Suivant et suivez les instructions d'installation du pilote d'imprimante sur votre ordinateur Windows.

Installation des utilitaires Fiery

Il est possible d'installer les utilitaires Fiery suivants à partir du CD Logiciels Utilisateur.

- ColorWise Pro Tools
- Fiery Downloader
- Fiery Remote Scan
- Fiery Printer Delete Utility
- Fiery VDP Resource Manager
- Command WorkStation

Elle comprend DocBuilder Pro et PitStop, module externe pour Acrobat 4.0.

- Fiery Graphic Arts Package (disponible en option)

Les utilitaires doivent être installés séparément sur chacun des ordinateurs. Leur installation est semblable. Avant de commencer toute installation, déterminez l'emplacement d'installation sur votre disque dur pour chaque élément. Sinon, les logiciels seront installés par défaut dans les dossiers situés dans le dossier Programmes indiqués ci-dessous :

- Command WorkStation, ColorWise Pro Tools, Fiery Graphic Arts Package — dossier Electronics For Imaging

S'il est disponible, DocBuilder Pro est installé automatiquement avec la Command WorkStation. Le programme d'installation de la Command WorkStation installe également les fichiers Java nécessaires pour utiliser Fiery Setup depuis la Command WorkStation. Le programme d'installation de Fiery Graphic Arts Package place un raccourci Hot Folder sur le Bureau.

REMARQUE : Le programme ColorWise Profiler est installé à partir du CD ColorWise Profiler. Pour accéder à Profiler à partir de ColorWise Pro Tools, installez-le avant ColorWise Pro Tools.

- Fiery Downloader — dossier Fiery
- Fiery VDP Resource Manager — dossier Fiery
- Fiery Printer Delete Utility — dossier Fiery
- Fiery Remote Scan — dossier Modules externes Photoshop.

Le programme d'installation du module Fiery Remote Scan TWAIN créé automatiquement un dossier intitulé Twain_32 dans le dossier Windows de votre disque dur, puis y installe le module externe Fiery Remote Scan.

REMARQUE : Avant d'installer le module Fiery Remote Scan TWAIN, vérifiez que les modules externes TWAIN (installés avec le logiciel Adobe Photoshop) sont installés dans le sous-dossier Photoshop\Modules qui convient. Si les modules externes TWAIN ont été supprimés, vous devez réinstaller le logiciel Adobe Photoshop pour pouvoir utiliser Fiery Remote Scan.

POUR INSTALLER LES UTILITAIRES FIERY

1. Ouvrez le dossier correspondant au logiciel que vous souhaitez installer.
2. Cliquez deux fois sur l'icône Setup.exe.
3. Suivez les instructions des boîtes de dialogue qui s'affichent afin d'effectuer l'installation.

Adobe Acrobat

La fonction DocBuilder Pro et le module externe du logiciel PitStop de la Command WorkStation s'utilisent avec Adobe Acrobat. Pour utiliser DocBuilder Pro, vous devez installer Adobe Acrobat 4.0, le module externe PitStop et la Command WorkStation.

REMARQUE : Si Adobe Acrobat est installé après la Command WorkStation, il vous sera peut-être demandé de redémarrer la Command WorkStation afin d'utiliser DocBuilder Pro.

Pour plus d'informations sur Adobe Acrobat pour Windows, reportez-vous au fichier Readme.pdf (lisez-moi) qui se trouve sur le CD Adobe Acrobat pour DocBuilder Pro.

POUR INSTALLER AROBAT

1. **Insérez le CD Adobe Acrobat pour DocBuilder Pro dans le lecteur de CD-ROM.**
2. **Cliquez deux fois sur l'icône du fichier AutoPlay.exe qui se trouve sur le CD et suivez les instructions.**

PitStop

PitStop est un module externe d'Acrobat 4.0 qui s'utilise avec DocBuilder Pro. Vous devez d'abord installer Adobe Acrobat 4.0, comme décrit à la section précédente. Le logiciel PitStop se trouve dans le dossier CStation sur le CD Logiciels Utilisateur.

POUR INSTALLER PITSTOP

1. **Sur le CD Logiciels Utilisateur, cliquez deux fois sur le dossier CStation pour l'ouvrir.**
2. **Cliquez deux fois sur le dossier PitStop, puis cliquez deux fois sur l'icône PitStop Setup.**

La boîte de dialogue Welcome to Enfocus PitStop Setup s'affiche.
3. **Cliquez sur Next puis sur Yes pour accepter le contrat de licence.**

La boîte de dialogue Information s'affiche.
4. **Cliquez sur Next.**

La boîte de dialogue Choose Destination Location s'affiche.
PitStop sélectionne automatiquement l'emplacement approprié pour l'installation.
5. **Cliquez sur Suivant.**

L'installation est terminée.
6. **Cliquez sur Terminer.**

Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation PitStop dans Adobe Acrobat en sélectionnant Aide\A propos des modules externes Adobe Acrobat.

Première utilisation des utilitaires Fiery

Pour pouvoir utiliser la plupart des utilitaires Fiery, vous devez configurer correctement la connexion au Fiery. La configuration est similaire d'un utilitaire à l'autre.

Fiery Printer Delete Utility est installé et utilisé localement, une connexion au Fiery n'est donc pas nécessaire avant d'utiliser le logiciel.

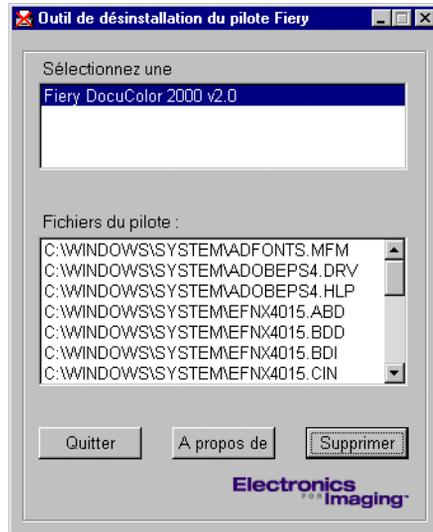
POUR UTILISER FIERY PRINTER DELETE UTILITY

1. Cliquez sur le bouton Démarrer et choisissez Programmes, puis EFI.
2. Cliquez sur FieryPrinterDeleteUtility.

La boîte de dialogue Outil de désinstallation du pilote Fiery s'affiche.

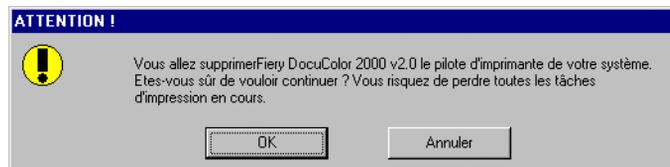


Les pilotes d'imprimante Fiery trouvés sur votre ordinateur sont affichés.



3. Pour supprimer l'une des imprimantes affichées, sélectionnez son nom et cliquez sur **Supprimer**.

Un message d'avertissement apparaît.



4. Cliquez sur **OK** pour supprimer le pilote d'imprimante sélectionné.

Une boîte de dialogue vous recommandant de redémarrer votre système apparaît une fois le pilote d'imprimante supprimé.

5. Cliquez sur **OK** pour redémarrer, ou, pour supprimer un autre pilote d'imprimante, cliquez sur **Annuler** afin de retourner à la boîte de dialogue Outil de désinstallation du pilote Fiery. Redémarrez lorsque vous avez fini de supprimer des pilotes d'imprimante.

Configuration de la connexion pour la Command WorkStation.

Lors de la première utilisation de la Command WorkStation, il vous est demandé de configurer la connexion avec le Fiery.

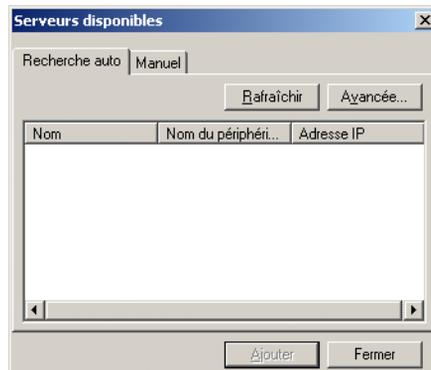
POUR CONFIGURER LA CONNEXION POUR LA COMMAND WORKSTATION

1. Imprimez la page de configuration.

Les informations qui y figurent vous aideront à localiser le Fiery s'il ne se trouve pas dans le même sous-réseau que votre ordinateur.

2. Démarrez la Command WorkStation.

La boîte de dialogue Serveurs disponibles s'affiche. Tous les serveurs trouvés dans le sous-réseau local s'affichent.



3. Si aucun serveur Fiery n'a été trouvé, cliquez sur l'onglet Manuel pour lancer une recherche en fonction du nom DNS ou de l'adresse IP. Cliquez sur Ajouter pour ajouter le serveur dans la liste Serveurs disponibles.



4. Cliquez sur l'onglet Recherche auto puis sur Avancée pour lancer une recherche en fonction d'une plage d'adresses IP ou de l'adresse IP et du masque de sous-réseau.



5. Cliquez sur Rechercher.

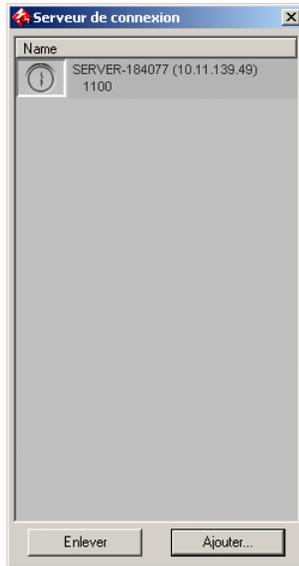
Tous les serveurs disponibles apparaissent dans la liste des Serveurs disponibles.

1

1-52 Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Windows

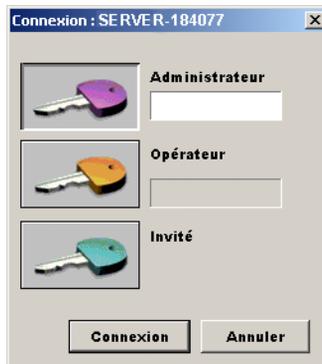
6. Sélectionnez le serveur Fiery à utiliser et cliquez sur Ajouter.

Le serveur Fiery sélectionné s'affiche dans la boîte de dialogue Serveur de connexion.



7. Cliquez sur le nom du serveur.

La boîte de dialogue Connexion s'affiche.



8. Sélectionnez Administrateur, Opérateur ou Invité et cliquez sur Connexion.

Votre ordinateur est connecté au serveur.

Pour modifier la connexion au Fiery, vous devez supprimer le serveur de la liste Serveur de connexion et suivre la procédure de configuration de la connexion.

Configuration de la connexion pour Fiery VDP Resource Manager

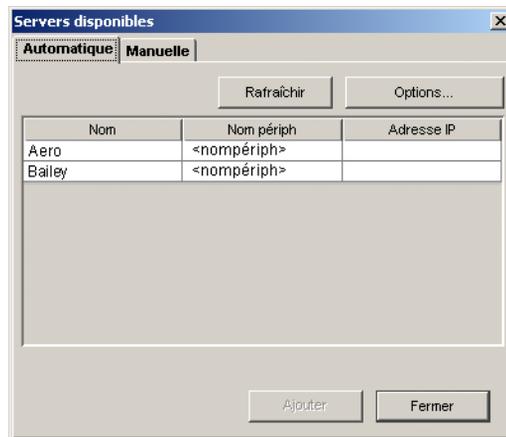
Fiery VDP Resource Manager permet de visualiser et de supprimer tous les objets globaux utilisés dans l'impression de données variables.

CONFIGURATION DE LA CONNEXION POUR FIERY VDP RESOURCE MANAGER**1. Cliquez sur Démarrer et choisissez Programmes, puis cliquez sur Fiery VDP Resource Manager dans le dossier Electronics For Imaging.**

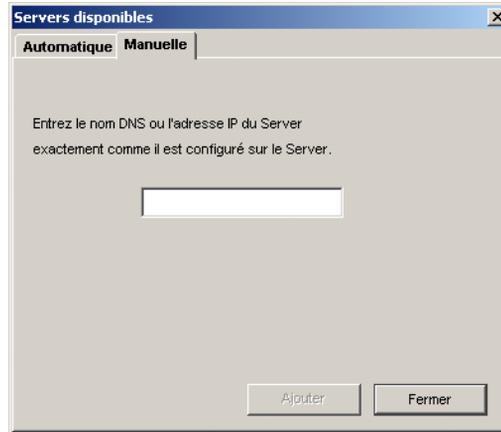
Tous les serveurs auxquels vous vous êtes connectés précédemment s'affichent. Si aucun serveur n'est affiché, vous pouvez en localiser un et l'ajouter.

2. Choisissez Connexion dans le menu Serveur.

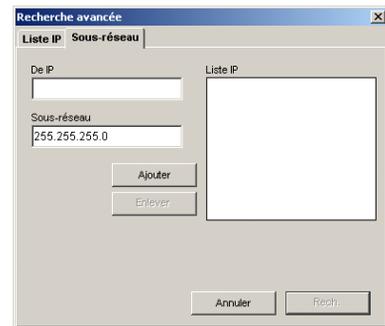
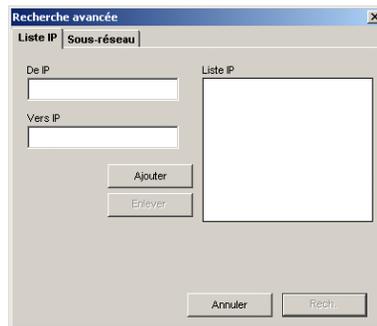
La boîte de dialogue Serveurs disponibles apparaît, tous les serveurs Fiery trouvés dans le sous-réseau étant affichés.



3. Cliquez sur l'onglet Manuelle pour localiser un serveur Fiery en fonction de son adresse IP. Entrez l'adresse IP et cliquez sur Ajouter.



4. Cliquez sur l'onglet Automatique puis sur Options pour lancer une recherche en fonction d'une plage d'adresses IP ou de l'adresse IP et du masque de sous-réseau.



5. Cliquez sur Ajouter, puis sur Rech.

Tous les serveurs VDP localisés seront affichés dans la boîte de dialogue Serveurs disponibles.

6. Sélectionnez les serveurs que vous souhaitez et cliquez sur Ajouter.

Les serveurs sélectionnés sont affichés dans la liste des serveurs VDP située dans la boîte de dialogue Fiery Variable Data Resource Manager.

Configuration de la connexion pour les utilitaires Fiery

Lors de la première utilisation de l'un des utilitaires Fiery, vous devez configurer la connexion avec le Fiery. La procédure est similaire pour tous les utilitaires Fiery (y compris Fiery Remote Scan), de sorte que toute modification apportée s'applique à l'ensemble des connexions.

AVANT DE COMMENCER

- **Imprimez la page de configuration à partir du panneau de commande du Fiery.**

Cette page contient des informations dont vous aurez besoin pour configurer la connexion, notamment l'adresse IP. Pour les installations TCP/IP, vous pouvez utiliser le nom DNS du Fiery au lieu de l'adresse IP. Vérifiez que le Fiery est déjà enregistré dans un serveur de noms de domaines (DNS) sur votre réseau. Pour plus d'informations, reportez-vous à votre documentation sur le système Windows.

POUR CONFIGURER LA CONNEXION AVEC LES UTILITAIRES FIERY

1. **Lancez l'utilitaire pour lequel vous souhaitez configurer la connexion.**

Pour Fiery Remote Scan, démarrez Photoshop.

Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'impression*.

2. **Si la boîte de dialogue Absence de serveurs configurés apparaît, cliquez sur OK.**

Si la boîte de dialogue Choisir le périphérique d'impression s'affiche, cliquez sur Ajouter.

3. **Entrez les informations appropriées pour le Fiery.**

Surnom — Entrez le nom de votre choix pour le Fiery. Il n'est pas nécessaire que ce nom corresponde au véritable nom de serveur du Fiery.

REMARQUE : Ce nom ne peut contenir aucun des sept caractères suivants :
[] _ " ' <espace> <tabulation>

Protocole — Choisissez dans ce menu le type de protocole réseau que vous utilisez.

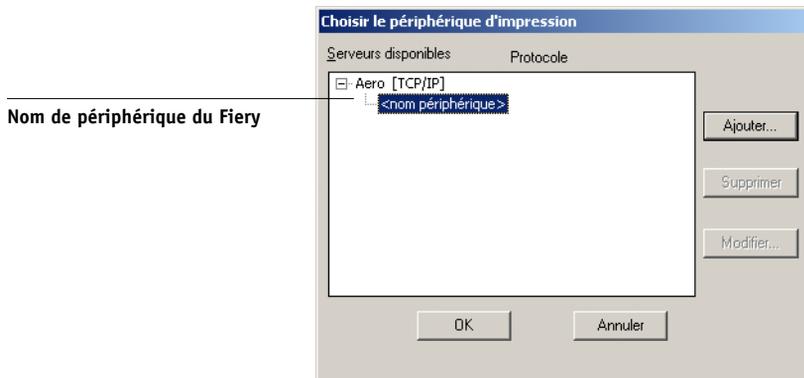
REMARQUE : Les utilitaires Fiery ne sont pas pris en charge par le protocole IPX/SPX. La Command WorkStation est prise en charge sur les ordinateurs Windows par le protocole TCP/IP.

Nom du serveur — Saisissez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery.

Nouveau (périphérique) — Saisissez le nom du périphérique auquel le Fiery est connecté : DC12 ou DC2000.

4. Lorsque vous avez saisi toutes les informations, cliquez sur **Ajouter**.
5. Le nom du périphérique étant sélectionné dans la liste des périphériques, cliquez sur **OK**.

Le Fiery apparaît dans la liste des serveurs disponibles. La première ligne indique le nom que vous avez donné au serveur, suivi du protocole choisi. La seconde ligne donne le nom du périphérique.



6. Le nom du périphérique étant sélectionné dans la liste des serveurs disponibles, cliquez sur **OK** pour commencer à utiliser l'utilitaire.

Modification de la configuration

Vous devez modifier la configuration chaque fois qu'une information change au niveau du serveur Fiery ou du réseau (nom du serveur ou adresse IP par exemple). Si vous modifiez les informations concernées au niveau de la configuration du Fiery, faites-le avant de reconfigurer la connexion.

POUR MODIFIER LA CONFIGURATION

1. Pour modifier les informations concernant un Fiery de la liste des serveurs disponibles, sélectionnez celui-ci par son surnom et cliquez sur Modifier.
2. Apportez les modifications nécessaires dans la boîte de dialogue Modifier les paramètres du serveur, et cliquez sur OK.
3. Pour ajouter un nouveau Fiery à la liste des serveurs disponibles, cliquez sur Ajouter. Configurez la boîte de dialogue Ajouter un nouveau serveur comme cela est décrit aux étapes 3 à 5 de la procédure précédente.
4. Pour retirer un Fiery, sélectionnez-le par son surnom et cliquez sur Supprimer.

REMARQUE : Le surnom ne peut pas être modifié.

Installation des fichiers couleur à partir du CD Logiciels Utilisateur

Vous pouvez copier des fichiers supplémentaires sur votre disque dur à partir du CD Logiciels Utilisateur. La plupart sont des fichiers PostScript qui peuvent être téléchargés et imprimés à l'aide de Fiery Downloader.

Dossier Icm Fichier de réglages du moniteur et profil de périphériques ICM spécialement conçus pour être utilisés avec le Fiery et certains modèles de copieur. Pour plus d'informations sur leur installation, reportez-vous à la section « [Installation des profils ICM sous Windows](#) », à la page 1-59.

Dossier Fcouleur (dans le dossier Français)	<p>Cmjn.ps, fichier PostScript de 11 pages au format A4, servant de référence pour la définition des couleurs CMJN dans les applications.</p> <p>Pantone.ps, fichier PostScript de 19 pages au format A4, permettant de voir l'équivalent PANTONE le plus proche, pour papier brillant, pouvant être obtenu avec le Fiery et votre modèle de copieur. La méthode utilisée pour imprimer le fichier Pantone.ps dépend du paramètre Correspondance tons directs. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide d'impression</i> et au <i>Guide de la couleur</i>.</p> <p>Rvb_01.doc, fichier pouvant être imprimé à partir de Microsoft Word 97, ou version ultérieure, pour voir quelles sont les couleurs RVB disponibles.</p> <p>Rvb_02.ppt, fichier pouvant être imprimé à partir de PowerPoint 6.0, ou version ultérieure, pour voir quelles sont les couleurs RVB disponibles.</p>
Dossier Calibrage (dans le dossier Français\Fcouleur)	<p>Quatre fichiers PostScript d'échantillons de mesures : Util21.ps, Util34.ps, Stand21.ps et Stand34.ps. Les chiffres figurant dans les noms indiquent le nombre d'échantillons sur la page. Les fichiers utilisateur sont fournis pour vous permettre de télécharger des échantillons de mesures tenant compte du calibrage actuel du copieur. Les fichiers standards sont fournis pour vous permettre de télécharger des échantillons de mesures qui ne tiennent pas compte du calibrage actuel du copieur. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ces fichiers, reportez-vous au <i>Guide de la couleur</i>.</p> <p>REMARQUE : Ces fichiers sont destinés à des utilisateurs chevronnés et ne doivent pas être employés pour le calibrage quotidien.</p>

Installation des profils ICM sous Windows

Les profils ICM fournis dans le dossier Icm du CD Logiciels Utilisateur sont destinés à être utilisés avec ColorWise Pro Tools. Ils peuvent également être utilisés avec des applications qui prennent en charge les normes ICC, telles que Photoshop. Pour la plupart des applications ICC, ces fichiers doivent être installés dans le dossier System\Color. Dans le cas de ColorWise Pro Tools, ils peuvent être copiés dans n'importe quel dossier.

Vous pouvez télécharger des profils ICC supplémentaires avec Profile Manager de ColorWise Pro Tools. Pour plus d'informations sur le téléchargement et l'utilisation des profils ICC avec ColorWise Pro Tools, reportez-vous au *Guide de la couleur*.

POUR INSTALLER LES PROFILS ICM SUR UN ORDINATEUR WINDOWS

1. Sur le CD Logiciels Utilisateur, ouvrez le dossier Icm.
2. Si vous utilisez Windows 9x/Me, copiez les profils dans le dossier Windows\System\Color de votre disque dur.

Si vous utilisez Windows NT ou Windows 2000/XP, copiez les profils dans le dossier Winnt\System32\Color de votre disque dur.

REMARQUE : S'il n'y a pas de dossier « Color » dans le dossier System32, créez-en un pour installer les profils.

Chargement du fichier des réglages du moniteur

Le fichier Efirgb.icm des réglages du moniteur peut être utilisé avec Photoshop ou avec d'autres applications prenant en charge les profils ICM, afin de définir l'espace couleur source pour l'impression avec le Fiery.

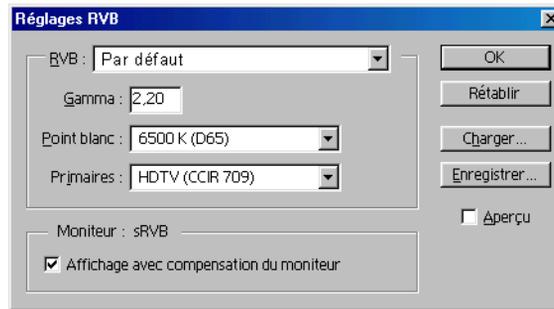
Ces instructions supposent que vous avez déjà installé les profils ICM fournis sur le CD Logiciels Utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section précédente.

REMARQUE : Le nom interne d'un profil ICC peut différer légèrement du nom du fichier.

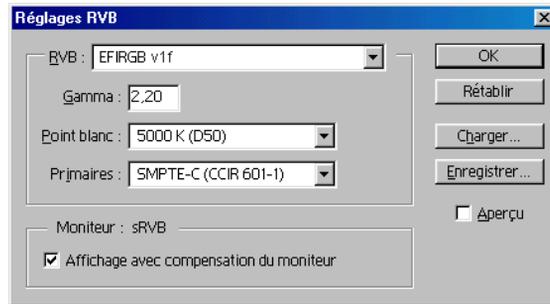
REMARQUE : Si vous utilisez Fiery Remote Scan, installez le profil des réglages du moniteur.

POUR CHARGER LE PROFIL DE L'ESPACE DE TRAVAIL RVB DANS PHOTOSHOP 5.X

1. Lancez Photoshop.
2. Dans le menu Fichier, sélectionnez Couleurs, puis Réglages RVB.
3. Dans la boîte de dialogue Réglages RVB, cliquez sur Charger.



4. Sous Windows 9x/Me, recherchez le dossier Windows\System\Color, sélectionnez le fichier Efirgb.icm et cliquez sur Charger.



Sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP, recherchez le dossier Winnt\System32\Color, sélectionnez le fichier Efirgb.icm et cliquez sur Charger.

Le fichier Efirgb v1f s'affiche dans le menu RVB de la boîte de dialogue Réglages RVB.

5. Cliquez sur OK.

Pour plus d'informations sur les profils ICM, reportez-vous à la documentation Photoshop.

Chargement du profil ICM du copieur du périphérique

Ce profil définit l'espace couleur cible pour l'impression sur le copieur.

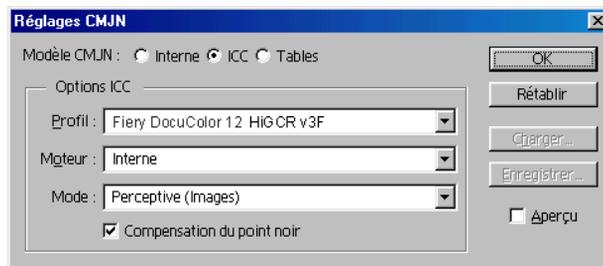
Ces instructions supposent que vous avez déjà installé les profils ICM fournis sur le CD Logiciels Utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Installation des profils ICM sous Windows](#) », à la page 1-59.

REMARQUE : Le nom interne d'un profil ICC peut différer légèrement du nom du fichier.

POUR CHARGER LE PROFIL ICM DU COPIEUR DANS PHOTOSHOP 5.X

1. Lancez Photoshop.
2. Dans le menu Fichier, sélectionnez Couleurs, puis Réglages CMJN.
3. Dans la boîte de dialogue Réglages CMJN, sélectionnez ICC comme modèle de couleur CMJN.
4. Sélectionnez le profil correspondant au Fiery que vous utilisez dans le menu Profil.

REMARQUE : L'illustration suivante présente un exemple de paramètre pour le Fiery EX12.



5. Cliquez sur OK.

Pour plus d'informations sur les profils ICC, reportez-vous à la documentation Photoshop.

1

Chargement des fichiers des réglages du moniteur et des profils ICM des périphériques dans Photoshop 6.x

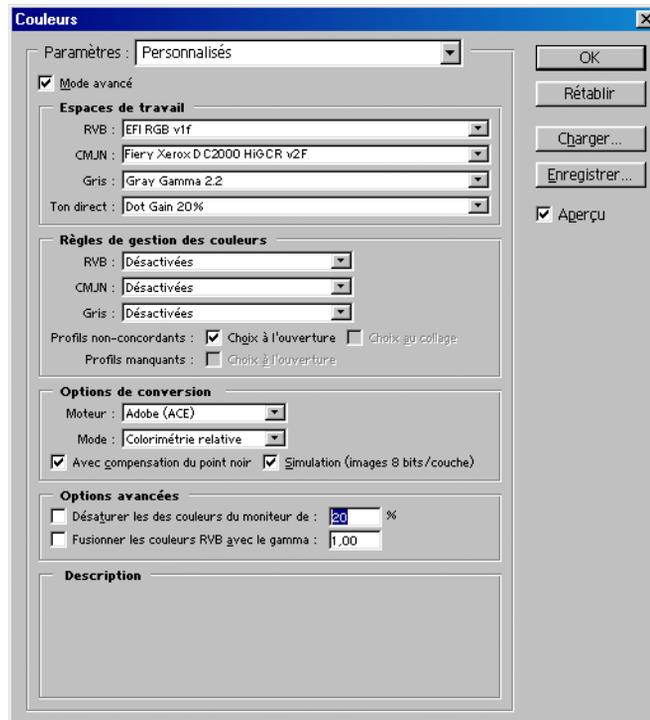
Une fois que vous avez installé le fichier des réglages du moniteur Efirgb.icm et le profil ICM du périphérique pour le Fiery, ils peuvent être chargés simultanément dans Photoshop 6.x.

POUR CHARGER LE FICHIER DES RÉGLAGES DU MONITEUR ET LE PROFIL ICM DU PÉRIPHÉRIQUE DANS PHOTOSHOP 6.X

- 1. Lancez Photoshop.**
- 2. Dans le menu Edition, sélectionnez Couleurs puis Mode avancé dans la boîte de dialogue Couleurs.**
- 3. Dans le menu RVB, sélectionnez EFI RVB v1f .**
- 4. Sélectionnez le profil correspondant au Fiery que vous utilisez dans le menu CMJN.**

1

REMARQUE : L'illustration suivante présente des exemples de paramètres pour le Fiery EX2000d.



5. Cliquez sur OK.

Installation des fichiers de description d'imprimante pour Windows

Le CD Logiciels Utilisateur contient des fichiers de description d'imprimante destinés aux applications Windows courantes. PageMaker 6.5 ne prend pas en charge l'installation automatique de ces fichiers depuis la boîte de dialogue Imprimantes du Panneau de configuration. Le Fiery n'est disponible dans les boîtes de dialogue d'impression et de configuration de l'impression de ces applications que si les fichiers de description d'imprimante ont été copiés dans le dossier approprié.

POUR COPIER LES FICHIERS DE DESCRIPTION D'IMPRIMANTE

1. **Sur le CD Logiciels Utilisateur, ouvrez le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr. Sélectionnez le dossier correspondant au système que vous utilisez.**

Pour Windows 9x/Me, sélectionnez Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_9x_ME.

Pour Windows NT 4.0, sélectionnez Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_NT4x.

Pour Windows 2000/XP, sélectionnez Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_2000/XP.

2. **Copiez le fichier de description d'imprimante du Fiery à l'emplacement approprié.**

Application utilisée	Fichier à copier	Emplacement
PageMaker 5.0 ou version ultérieure	EF3X1011.ppd (Fiery EX12) Efnx4015.ppd (Fiery EX2000d)	Pour PageMaker 5.0 : \\ALDUS\FRANCAIS\PPD4 Pour PageMaker 6.0 : \\PM6\RSRC\FRANCAIS\PPD4 Pour PageMaker 6.5 : \\PM65\RSRC\FRANCAIS\PPD4

Chapitre 2 : Installation des logiciels utilisateur sur un ordinateur Mac OS

Les principales étapes d'installation des logiciels utilisateur du Fiery et de configuration de l'impression sur un ordinateur Mac OS sont les suivantes :

- Installation du pilote d'imprimante PostScript et du fichier de description d'imprimante
- Configuration du Fiery au niveau du Sélecteur
- Installation des utilitaires Fiery

EX12

Pour Fiery EX12 : Fiery Remote Scan, ColorWise Pro Tools, Fiery Downloader, Fiery VDP Resource Manager et Fiery Spooler

EX2000d

Pour Fiery EX2000d : ColorWise Pro Tools, Fiery Downloader, Fiery VDP Resource Manager et Fiery Spooler

- Configuration de la connexion pour les utilitaires Fiery
- Installation des polices imprimante et écran
- Installation des profils ColorSync
- Installation de fichiers d'application et de référence des couleurs

Vous pouvez utiliser le CD Logiciels Utilisateur, mais aussi télécharger les pilotes d'imprimante à partir du Fiery avec WebTool Installation (à condition que l'administrateur du site ait activé l'accès au Fiery via Internet). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Utilisation du programme Installation des Fiery WebTools](#) », à la page 3-2.

Une fois les fichiers d'imprimante téléchargés, le processus d'installation est le même qu'avec le CD Logiciels Utilisateur.

Configuration du Fiery comme imprimante PostScript

Pour configurer le Fiery comme imprimante PostScript, vous devez installer le pilote d'imprimante PostScript ainsi que le fichier de description d'imprimante correspondant à votre copieur. Ces derniers sont fournis sur le CD Logiciels Utilisateur. Un pilote d'imprimante permet de transmettre des informations concernant les tâches d'impression entre les applications utilisées, le Fiery, et toute autre imprimante PostScript connectée à l'ordinateur.

Effectuez les procédures suivantes pour installer les fichiers d'imprimante à partir du CD Logiciels Utilisateur ou les fichiers téléchargés à l'aide de WebTool Installation.

POUR INSTALLER LE PILOTE D'IMPRIMANTE ADOBEPS ET LE FICHIER DE DESCRIPTION D'IMPRIMANTE**1. Quittez toutes les applications ouvertes.**

Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

2. Sur le CD Logiciels Utilisateur, ouvrez le dossier Français: Pilote d'imprimante.

Si vous utilisez les fichiers que vous avez téléchargés avec le WebTool Installation, ouvrez le dossier Pilote d'imprimante sur votre disque dur.

3. Faites un double-clic sur l'icône AdobePS Installation.**4. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.**

La procédure d'installation du pilote AdobePS et du fichier de description d'imprimante correspondant au Fiery est lancée.

REMARQUE : Si vous utilisez le Fiery dans une imprimerie minute, chez un prestataire de services ou dans un centre de reprographie interne, fournissez à vos clients des copies du pilote d'imprimante, du fichier de description d'imprimante ou des profils ICC utilisés pour l'image, ainsi que de la documentation appropriée. Ils pourront ainsi créer et imprimer (vers un fichier) des tâches formatées pour l'impression sur le Fiery.

Configuration du Fiery au niveau du Sélecteur

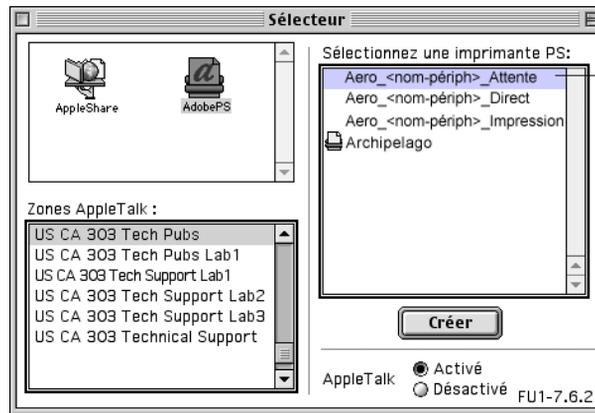
Une fois le pilote d'imprimante Adobe PostScript et le fichier de description d'imprimante installés (reportez-vous à la section « [Configuration du Fiery comme imprimante PostScript](#) », à la page 2-1), vous devez configurer le Fiery au niveau du Sélecteur pour tirer pleinement parti de ses fonctionnalités. Cette section décrit la méthode de configuration du Fiery avec le pilote d'imprimante AdobePS.

POUR CONFIGURER LE FIERY AU NIVEAU DU SÉLECTEUR

1. **Choisissez Sélecteur dans le menu Pomme.**
Assurez-vous qu'AppleTalk est activé.
2. **Si nécessaire, sélectionnez la zone AppleTalk appropriée.**
3. **Cliquez sur l'icône AdobePS.**

Le Fiery apparaît dans la liste Sélectionnez une imprimante PS sous la forme <nom du serveur>_<nom du périphérique>_<connexion d'impression>. Le nom de périphérique (DC12 ou DC2000) correspond au nom interne de votre copieur.

REMARQUE : Seules les connexions d'impression (Direct, Attente et Impression) ayant été activées lors de la configuration apparaissent dans le Sélecteur.



Le nom du périphérique est
DC12 ou DC2000

4. **Sélectionnez une connexion Fiery dans la liste « Sélectionnez une imprimante PS » et cliquez sur Réglages.**

Le pilote d'imprimante AdobePS sélectionne automatiquement le fichier de description d'imprimante approprié pour le Fiery.

REMARQUE : Vous devez configurer chaque connexion séparément. Répétez cette étape pour chaque connexion activée.

5. Sélectionnez l'icône affichée en regard du Fiery qui vient d'être installé et cliquez sur Configuration.
6. Cliquez sur Configurer dans la zone de dialogue qui apparaît.
7. Dans la zone de dialogue Options installables, sélectionnez les paramètres appropriés dans les différents menus, puis cliquez sur OK.

Fiery EX12



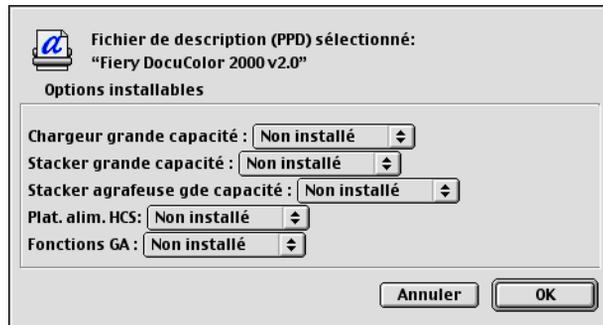
Boîte — Non installée, Installée

Bac 6 (HCF) — Non installé, Installé

Module de finition — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installées, Installées

Fiery EX2000d



Chargeur grde capacité — Non installé, Installé

Stacker grde capacité — Non installé, Installé

Stacker agrafeuse grde capacité — Non installé, Installé

Plat. alim. HCS — Non installé, Installé

Fonctions GA — Non installée, Installées

8. Fermez le Sélecteur.

Installation des logiciels et des polices du Fiery

Les programmes d'installation Mac OS sont pratiquement identiques pour chaque type de logiciel. Avant de commencer toute installation, déterminez l'emplacement d'installation sur votre disque dur pour chaque élément. Par défaut, il est placé à l'emplacement suivant :

- Les profils ColorSync — dossier Profils ColorSync.

Si vous utilisez ColorSync version 2.5, installez les profils dans le dossier Profils ColorSync du Dossier Système. Si vous utilisez une version antérieure, installez les profils dans le dossier Profils ColorSync du Dossier Système:Préférences. Il est possible de placer le profil d'imprimante dans un autre dossier de votre choix.

- Fiery Downloader, Fiery Spooler, ColorWise Profile et ColorWise Pro Tools — dossier « Fiery ».

REMARQUE : ColorWise Profiler est installé séparément de ColorWise Pro Tools. Pour accéder à Profiler à partir de ColorWise Pro Tools, vous devez tout d'abord l'installer.

- Fiery VDP Resource Manager — dossier Electronics For Imaging.
- Fiery Remote Scan — dossier Modules externes Photoshop.

Le programme d'installation crée également un dossier nommé TWAIN dans le Dossier Système:Préférences et installe un module Fiery Scan et le fichier Source Manager dans ce dossier.

- Polices — Dossier Système:dossier Polices.

Pour plus d'informations sur l'installation des polices, reportez-vous à la section « Polices », à la page 2-15.

POUR INSTALLER LES LOGICIELS MAC OS

1. **Insérez le CD Logiciels Utilisateur dans le lecteur de CD et faites un double-clic sur l'icône d'installation de l'élément que vous voulez installer, puis suivez les instructions des zones de dialogue du programme d'installation.**
2. **Si vous y êtes invité, cliquez sur Quitter pour fermer le programme d'installation.**
Pour utiliser ColorWise Pro Tools, Fiery Spooler ou Fiery Link, MacOS Runtime for Java (MRJ) doit être installé sur votre ordinateur.
Si ce n'est pas le cas, le programme d'installation lance automatiquement l'installation de MRJ.
3. **Suivez les instructions des zones de dialogue qui s'affichent pour effectuer l'installation de MRJ.**

Configuration d'une connexion pour ColorWise Pro Tools

Lors de la première utilisation de ColorWise Pro Tools, il vous est demandé de configurer la connexion avec le Fiery.

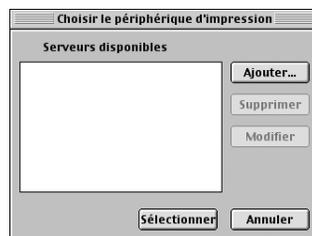
REMARQUE : ColorWise Pro Tools n'est pas pris en charge que sur un réseau TCP/IP.

AVANT DE COMMENCER

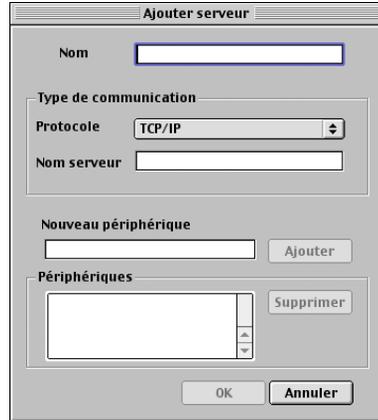
- **Imprimez la page de configuration à partir du panneau de commande et notez l'adresse IP du Fiery.**

POUR CONFIGURER UNE CONNEXION POUR COLORWISE PRO TOOLS

1. **Lancez cet utilitaire en faisant un double-clic sur son icône.**
La zone de dialogue Choisir le périphérique d'impression s'affiche.



2. Si vous avez déjà configuré une connexion au Fiery, vous êtes prêt à utiliser ColorWise Pro Tools. Si vous n'en avez pas encore configuré, cliquez sur Ajouter.



3. Entrez les informations appropriées pour le Fiery.

Nom — Entrez le nom de votre choix pour le Fiery. Il ne doit pas nécessairement correspondre au nom de serveur du Fiery.

REMARQUE : Ce nom ne peut contenir aucun des sept caractères suivants :
[] _ " ' <espace> <tabulation>

Protocole — TCP/IP est le seul protocole pris en charge ; aucune sélection n'est donc nécessaire.

Nom serveur — Saisissez l'adresse IP (ou le nom DNS ou le nom d'hôte) du Fiery.

Nouveau périphérique — Saisissez le nom du périphérique auquel le Fiery est connecté : DC12 ou DC2000. Ce nom apparaît dans la partie Config imprimante de la page de configuration.

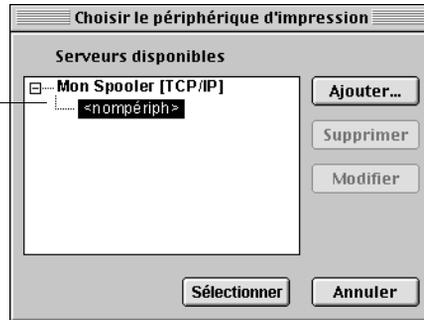
REMARQUE : Respectez *exactement* les minuscules et les majuscules.

4. Lorsque vous avez saisi toutes les informations, cliquez sur Ajouter.
5. Le nom du périphérique étant sélectionné dans la liste des périphériques, cliquez sur OK.

Le Fiery apparaît dans la liste des serveurs disponibles. La première ligne indique le nom que vous avez donné au serveur, suivi du protocole choisi. La seconde ligne donne le nom du périphérique.

6. Le nom du périphérique étant sélectionné dans la liste des serveurs disponibles, cliquez sur Sélectionner pour commencer à utiliser ColorWise Pro Tools.

Nom de périphérique du Fiery
(DC12 ou DC2000)



Modification de la configuration

Modifiez la configuration chaque fois qu'une information change au niveau des paramètres d'origine, par exemple l'adresse IP. Avant de suivre la procédure de configuration de la connexion, modifiez les informations concernées au niveau de la configuration du Fiery.

POUR MODIFIER LA CONFIGURATION

1. Pour modifier les informations concernant un Fiery de la liste des serveurs disponibles, sélectionnez celui-ci par son nom et cliquez sur Modifier. Apportez les modifications nécessaires dans la zone de dialogue Modifier les paramètres du serveur, et cliquez sur OK.
2. Pour ajouter un nouveau Fiery à la liste des serveurs disponibles, cliquez sur Ajouter. Configurez la zone de dialogue Ajouter un nouveau serveur comme cela est décrit aux étapes 3 à 5 de la procédure précédente.
3. Pour supprimer un Fiery de la liste des serveurs disponibles, sélectionnez celui-ci par son nom et cliquez sur Supprimer.

Configuration d'une connexion pour Fiery Spooler

Avant de commencer, imprimez une page de configuration à partir du panneau de commande et notez l'adresse IP du Fiery.

POUR CONFIGURER UNE CONNEXION POUR FIERY SPOOLER

1. Lancez cet utilitaire en faisant un double-clic sur son icône.

La zone de dialogue Sélecteur s'affiche.

2. Cliquez sur Option.
3. Cliquez sur Ajouter.

4. Entrez les informations appropriées pour le Fiery.

Nom — Saisissez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery.

Nouveau périphérique — Saisissez le nom du périphérique auquel le Fiery est connecté : DC12 ou DC2000. Ce nom apparaît dans la partie Config imprimante de la page de configuration.

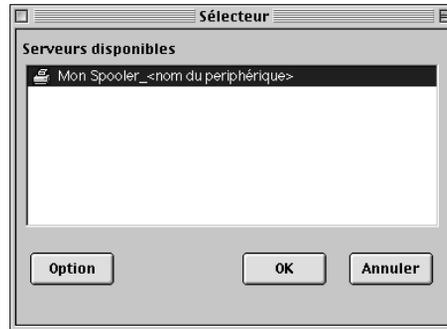
5. Lorsque vous avez saisi toutes les informations, cliquez sur Ajouter.
6. Le nom de périphérique étant sélectionné, cliquez sur OK.

Le Fiery apparaît dans la liste des serveurs configurés.



7. Cliquez sur OK dans la zone de dialogue Configurer.

Le Fiery apparaît dans la liste des serveurs disponibles.



8. Le Fiery étant sélectionné dans la liste des serveurs disponibles, cliquez sur OK pour commencer à utiliser Fiery Spooler.

Modification de la configuration

Modifiez la configuration chaque fois qu'une information change au niveau du Fiery ou du réseau (adresse IP ou nom du périphérique, par exemple). Avant de configurer la connexion, modifiez les informations concernées au niveau de la configuration du Fiery.

POUR MODIFIER LA CONFIGURATION

1. Cliquez sur Option dans la zone de dialogue du Sélecteur.
2. Pour modifier les informations concernant un Fiery, sélectionnez celui-ci par son adresse IP ou son nom DNS et cliquez sur Modifier. Apportez les modifications nécessaires dans la zone de dialogue Modifier les paramètres, et cliquez sur OK.
3. un nouveau Fiery, cliquez sur Ajouter. Configurez la zone de dialogue Modifier les paramètres comme indiqué aux étapes 4 à 6 de la procédure précédente.
4. Pour supprimer un Fiery, sélectionnez celui-ci par son adresse IP ou son nom DNS et cliquez sur Supprimer.

La liste des serveurs disponibles reflète les modifications effectuées.

Configuration d'une connexion pour Fiery Downloader

Lorsque vous lancez Fiery Downloader, vous êtes invité à sélectionner le Fiery auquel vous souhaitez vous connecter.

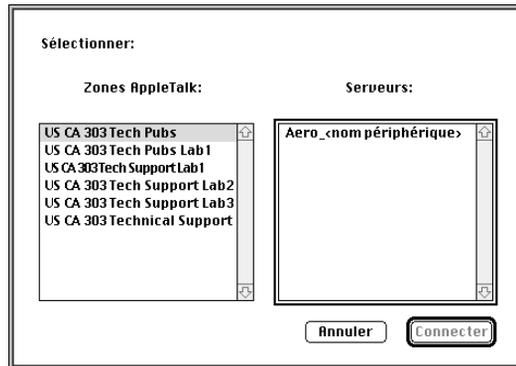
AVANT DE COMMENCER

- Imprimez la page de configuration à partir du panneau de commande et notez la zone AppleTalk du Fiery.

POUR SPÉCIFIER UNE CONNEXION AU FIERY

1. Faites un double-clic sur l'icône de Fiery Downloader.
2. Dans la liste des zones AppleTalk, sélectionnez celle dans laquelle se trouve le Fiery.

Les serveurs disponibles apparaissent dans la liste Serveurs.



3. Dans la liste Serveurs, sélectionnez le Fiery.

4. Cliquez sur **Connecter**.

La zone de dialogue Fiery Downloader s'affiche.



Pour plus d'informations sur l'utilisation de Fiery Downloader, reportez-vous au *Guide d'impression*.

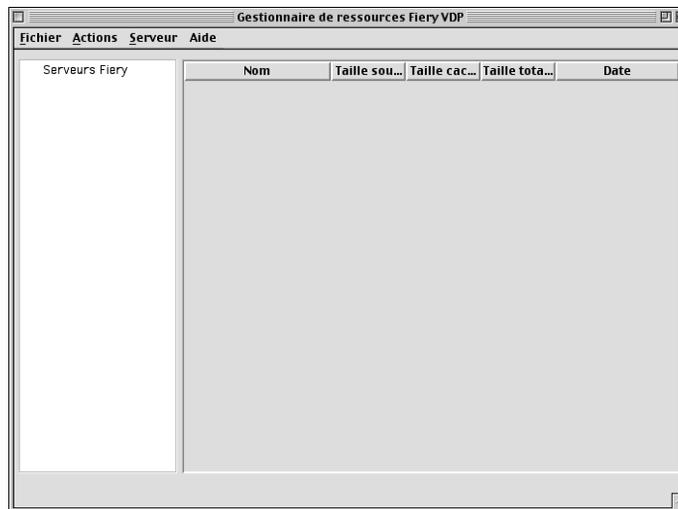
Configuration de la connexion pour Fiery VDP Resource Manager

Fiery VDP Resource Manager permet de visualiser et de supprimer tous les objets globaux utilisés dans l'impression de données variables.

CONFIGURATION DE LA CONNEXION POUR FIERY VDP RESOURCE MANAGER

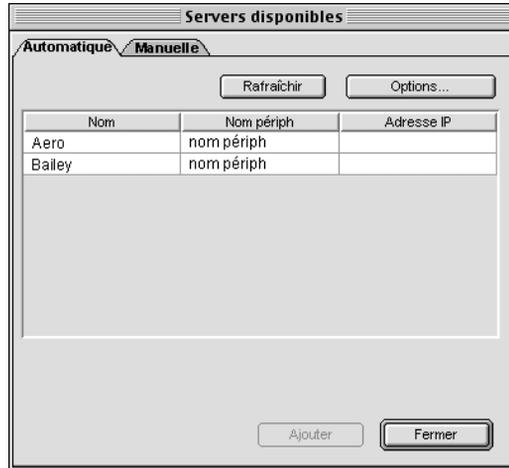
1. Cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Programmes**, puis cliquez sur **Fiery VDP Resource Manager** dans le dossier **Electronics For Imaging**.

Tous les serveurs auxquels vous vous êtes connecté précédemment s'affichent. Si aucun serveur n'est affiché, vous pouvez en localiser un et l'ajouter.



2. Choisissez Connexion dans le menu Serveur.

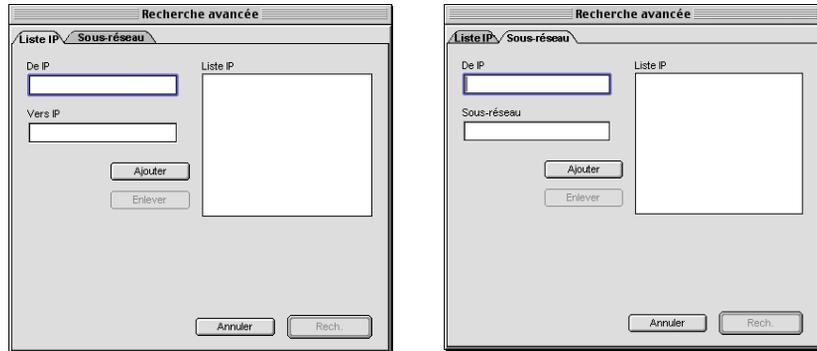
La zone de dialogue Serveurs disponibles apparaît, tous les serveurs Fiery localisés dans le sous-réseau étant affichés.



3. Cliquez sur l'onglet Manuelle pour localiser un serveur Fiery en fonction de son adresse IP. Entrez l'adresse IP et cliquez sur Ajouter.



4. Cliquez sur l'onglet **Automatique** puis sur **Options** pour lancer une recherche en fonction d'une plage d'adresses IP ou de l'adresse IP et du masque de sous-réseau.



5. Cliquez sur **Ajouter**, puis sur **Rech.**

Tous les serveurs VDP localisés sont affichés dans la zone de dialogue Serveurs disponibles.

6. Sélectionnez les serveurs que vous souhaitez et cliquez sur **Ajouter**.

Les serveurs sélectionnés sont affichés dans la liste des serveurs VDP située dans la zone de dialogue Fiery Variable Data Resource Manager.

Polices

Le programme d'installation des polices fourni sur le CD Logiciels Utilisateur comprend des polices écran et imprimante correspondant aux 136 polices imprimante PostScript installées sur le Fiery. Le programme d'installation des polices copie les deux types de polices dans le Dossier Système:Polices de votre disque dur. Pour pouvoir être utilisées par les applications, les polices écran doivent rester dans le Dossier Système:Polices. Vous pouvez copier les polices imprimante dans un autre dossier de votre choix.

REMARQUE : Dans le Dossier système:Polices, si la fenêtre est triée par type, les polices écran apparaissent comme étant de type « valise » et les polices imprimante PostScript comme étant de type « police PostScript ».

POUR INSTALLER DES POLICES ÉCRAN ET IMPRIMANTE

1. Sur le CD Logiciels Utilisateur, faites un double-clic sur l'icône Fonts pour lancer le programme d'installation des polices.
2. Cliquez sur Install.

Les polices sont installées par défaut dans le Dossier système:Polices de votre disque dur.

Si des applications sont ouvertes, vous devez les quitter et les relancer pour que les polices écran venant d'être installées soient disponibles.

Installation des fichiers couleur à partir du CD Logiciels Utilisateur

Vous pouvez copier des fichiers supplémentaires sur votre disque dur à partir du CD Logiciels Utilisateur. La plupart sont des fichiers PostScript qui peuvent être téléchargés et imprimés à l'aide de Fiery Downloader.

Le CD Logiciels Utilisateur contient les fichiers couleur suivants :

Fichiers ColorSync (dans le dossier ColorSync)	Si vous utilisez ColorSync version 2.5, installez les profils dans le dossier Profils ColorSync du Dossier Système. Si vous utilisez une version antérieure, installez les profils dans le dossier Profils ColorSync du Dossier Système:Préférences. Il est possible de placer le profil d'imprimante dans un autre dossier de votre choix.
--	---

Dossier Fichiers couleur
(dans le dossier Français)

Référence Cmjn.ps, fichier PostScript de 11 pages au format A4, servant de référence pour la définition des couleurs CMJN dans les applications.

Référence PANTONE.ps, un fichier PostScript de 19 pages au format A4, permettant de voir l'équivalent PANTONE le plus proche, pour papier brillant, pouvant être obtenu avec le Fiery et votre modèle de copieur. La méthode utilisée pour imprimer le fichier Référence PANTONE.ps dépend du paramètre Correspondance tons directs. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'impression* et au *Guide de la couleur*.

RVB page 01.doc, fichier pouvant être imprimé à partir de Microsoft Word 97, ou version ultérieure, pour voir quelles sont les couleurs RVB disponibles.

RVB page 02.ppt, un fichier pouvant être imprimé à partir de PowerPoint 6.0, ou version ultérieure, pour voir quelles sont les couleurs RVB disponibles.

Dossier Calibrage
(dans le dossier Fichiers couleurs)

Quatre fichiers d'échantillons de mesures : Utilisateur21.ps, Utilisateur34.ps, Standard21.ps et Standard34.ps. Les chiffres figurant dans les noms indiquent le nombre d'échantillons sur la page. Les fichiers utilisateur sont fournis pour vous permettre de télécharger des échantillons de mesures ne tenant pas compte du calibrage actuel du copieur. Les fichiers standards permettent quant à eux de télécharger des échantillons qui ignorent ce calibrage. Pour plus d'informations sur l'utilisation de ces fichiers, reportez-vous au *Guide de la couleur*.

Ces fichiers sont destinés à des utilisateurs chevronnés et ne doivent pas être employés pour le calibrage quotidien.

Chargement des profils ICC

Les profils ICC sont destinés à être utilisés avec ColorWise Pro Tools et les applications qui prennent en charge la norme ICC.

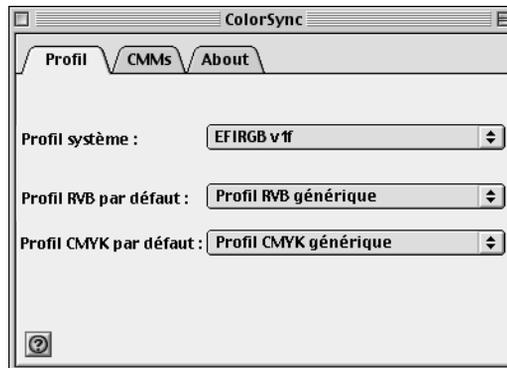
Ces instructions supposent que vous avez déjà installé les profils ICC fournis sur le CD Logiciels Utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Installation des fichiers couleur à partir du CD Logiciels Utilisateur](#) », à la page 2-16.

REMARQUE : Le nom interne d'un profil ICC peut différer légèrement du nom du fichier.

La section suivante décrit la procédure d'installation des profils ICC avec ColorSync 4.0. Pour plus d'informations sur ColorSync, reportez-vous à la documentation de votre application.

POUR DÉFINIR LE PROFIL SYSTÈME COLORSYNC

1. Dans le menu Pomme, sélectionnez **Tableaux de bord:ColorSync**.
2. Sélectionnez **EFIRGB ICC v1f** dans la liste **Profil système**.



Lorsque vous le sélectionnez en tant que profil système ColorSync, EFIRGB ICC v1f définit l'espace couleur source optimal pour l'impression sur le Fiery. L'espace couleur défini par le profil EFIRGB ICC v1f est identique à celui qui est défini par le paramètre EFIRGB de l'option d'impression Profil source RVB.

REMARQUE : Le paramètre sélectionné pour l'option Profil source RVB supplante celui du profil système ColorSync.

3. Fermez la zone de dialogue ColorSync.

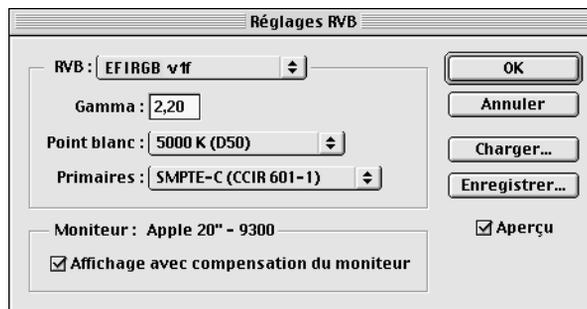
Pour plus d'informations sur les profils ICC, reportez-vous à la documentation Photoshop.

Chargement du fichier des réglages du moniteur

Le fichier EFIRGB ICC des réglages du moniteur peut être utilisé avec Photoshop ou avec d'autres applications prenant en charge les profils ICC, afin de définir l'espace couleur source pour l'impression avec le Fiery.

POUR CHARGER LE FICHIER DES RÉGLAGES DU MONITEUR DANS PHOTOSHOP 5.X

1. Lancez Photoshop.
2. Dans le menu Fichier, sélectionnez Couleurs, puis Réglages RVB.
3. Dans la zone de dialogue Réglages RVB, cliquez sur Charger.
4. Accédez au Dossier Système: Préférences: Profils ColorSync, sélectionnez le fichier EFIRGB ICC et cliquez sur OK.



REMARQUE : Si vous travaillez avec ColorSync 2.5, le profil ColorSync se trouve dans le Dossier Système: Profils ColorSync.

Le fichier EFIRGB v1f s'affiche comme sélection.

5. Cliquez sur OK.

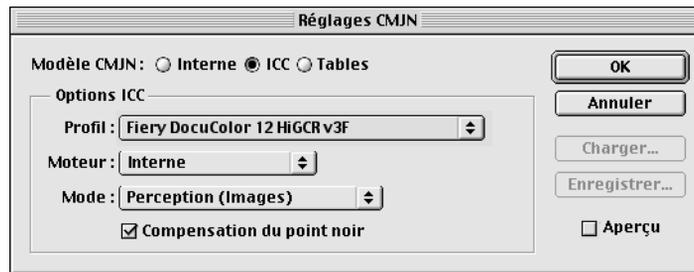
Chargement du profil ICC du copieur

Le profil ICC du copieur permet d'effectuer des conversions RVB-CMJN propres au type de copieur utilisé.

POUR CHARGER LE PROFIL ICC DU COPIEUR DANS PHOTOSHOP 5.X

1. Lancez Photoshop.
2. Dans le menu Fichier, sélectionnez Couleurs, puis Réglages CMJN.
3. Dans la zone de dialogue Réglages CMJN, sélectionnez ICC comme modèle de couleur CMJN.
4. Sélectionnez le profil correspondant au Fiery que vous utilisez dans le menu Profil.

REMARQUE : L'illustration suivante présente un exemple de paramètre pour le Fiery EX12.



5. Cliquez sur OK.

Pour plus d'informations sur les profils ICC, reportez-vous à la documentation Photoshop.

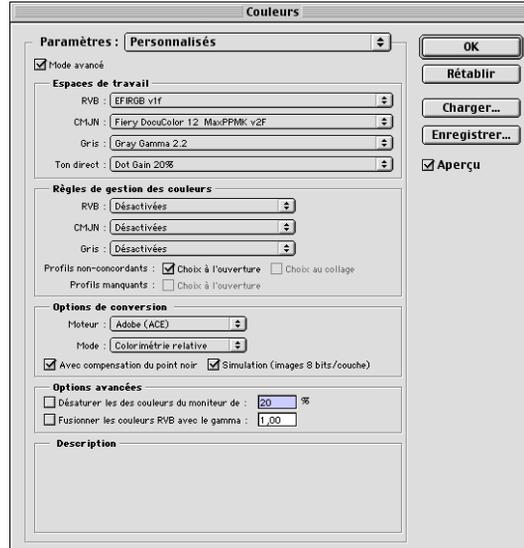
Chargement du fichier des réglages du moniteur et du profil de périphérique ICC dans Photoshop 6.x

Dans Photoshop 6.x, vous pouvez charger le fichier des réglages du moniteur et le profil ICC du périphérique simultanément.

CHARGEMENT DU FICHIER DES RÉGLAGES DU MONITEUR ET DU PROFIL ICC DU PÉRIPHÉRIQUE DANS PHOTOSHOP 6.X

1. Lancez Photoshop.
2. Dans le menu Edition, sélectionnez Couleurs puis Mode avancé.
3. Dans le menu RVB, sélectionnez EFI RGB v1f .
4. Sélectionnez le profil correspondant au Fiery que vous utilisez dans le menu CMJN.

REMARQUE : L'illustration suivante présente un exemple de paramètres pour le Fiery EX12.



5. Cliquez sur OK.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation Photoshop.

Chapitre 3 : Téléchargement des programmes d'installation avec les Fiery WebTools

Les Fiery WebTools permettent de gérer le Fiery à distance, sur Internet ou sur le réseau intranet de votre entreprise. Le Fiery possède sa propre page d'accueil qui donne accès à diverses fonctions comme Statut, WebSpooler, WebLink, Installation, WebSetup, WebDownloader et WebScan.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des Fiery WebTools, reportez-vous au *Guide d'impression*.

Configuration des Fiery WebTools

Pour que les utilisateurs du réseau puissent avoir accès aux Fiery WebTools et les utiliser, vous devez définir des options spécifiques dans les menus Config réseau et Config imprimante du Fiery. Vous devez également préparer l'ordinateur de chaque utilisateur pour la communication avec le Fiery via Internet ou le réseau intranet.

Pour plus d'informations sur les menus Config réseau et Config imprimante, reportez-vous au *Guide de configuration*.

POUR CONFIGURER LES FIERY WEBTOOLS SUR CHAQUE POSTE DE TRAVAIL CLIENT

1. **Activez le protocole réseau TCP/IP.**
2. **Assurez-vous que le poste de travail a une adresse IP valide et unique.**
3. **Assurez-vous qu'un navigateur Internet pris en charge est installé sur votre ordinateur.**

Pour plus d'informations sur les navigateurs pris en charge, reportez-vous au *Guide de démarrage rapide*.

4. **Assurez-vous que Java est activé dans votre navigateur.**

Pour plus d'informations concernant la configuration du Fiery et de votre réseau, reportez-vous au *Guide de configuration*.

Utilisation du programme Installation des Fiery WebTools

Ce programme vous permet de télécharger les programmes d'installation des pilotes d'imprimante, des logiciels utilisateur et de la documentation utilisateur directement du Fiery sur votre ordinateur.

POUR TÉLÉCHARGER LES FICHIERS D'IMPRIMANTE, LES LOGICIELS UTILISATEUR ET LA DOCUMENTATION UTILISATEUR AVEC WEBTOOL INSTALLATION

1. Lancez votre navigateur Internet ou intranet et tapez le nom DNS ou l'adresse IP du Fiery.
2. Choisissez un niveau d'accès, entrez si nécessaire un mot de passe, puis cliquez sur OK.

Aucun mot de passe n'est requis si vous vous connectez en tant qu'invité. Lorsque vous vous connectez en tant qu'invité, vous disposez d'un accès illimité au WebTool Installation si l'administrateur l'a décidé lors de la configuration.

3. Cliquez sur Installation.



4. **Sous le nom de votre plate-forme, cliquez sur le nom de l'élément que vous souhaitez installer.**
5. **Suivez les instructions des boîtes de dialogue qui s'affichent pour installer le logiciel utilisateur ou la documentation utilisateur.**
6. **Pour installer les pilotes d'imprimante, suivez les instructions ci-dessous.**

Une boîte de dialogue vous invite à enregistrer le fichier à l'emplacement de votre choix.

Sous Windows, une boîte de dialogue vous propose de lancer le programme via Internet ou intranet ou de l'enregistrer sur le disque.

Sous Mac OS, un dossier intitulé « Pilote d'imprimante » est téléchargé sur le bureau dans un format BinHex compressé. Si votre navigateur Internet est doté d'un utilitaire de décompression comme StuffIt Expander, le dossier est décodé et décompressé automatiquement.

7. **Sous Windows, localisez l'endroit où vous voulez placer le fichier Prntdrv.exe et cliquez sur Enregistrer.**

Sous Mac OS, si le dossier Pilote d'imprimante n'a pas été automatiquement décodé et décompressé, lancez un utilitaire qui peut le faire.

8. **Sous Windows, cliquez deux fois sur le fichier Prntdrv.exe, localisez l'emplacement où vous voulez placer le dossier et cliquez sur Suivant.**

Le dossier est installé à l'emplacement indiqué.

9. **Installez le pilote d'imprimante correspondant à votre système d'exploitation.**

Pour installer le pilote d'imprimante sous	Reportez-vous à la section
Windows 9x/Me	« Pour installer le pilote PostScript sous Windows 9x/Me », à la page 1-2
Windows NT 4.0	« Pour installer le pilote PostScript sous Windows NT 4.0 », à la page 1-16
Windows 2000/XP	« Pour installer le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP », à la page 1-20
Mac OS	« Configuration du Fiery comme imprimante PostScript », à la page 2-1

Chapitre 4 : Dépannage

Ce chapitre fournit des conseils en matière de dépannage.

Sur un ordinateur Windows

Configuration de l'impression sur des ordinateurs Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

En cas de difficulté lors de l'installation du Fiery avec Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP, essayez d'abord d'installer une autre imprimante PostScript (Apple LaserWriter IIg par exemple). Ce faisant, vous vous assurez que tous les fichiers sont correctement installés et disponibles. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation Windows.

Pour plus d'informations sur les problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant le pilote d'imprimante PostScript pour Windows NT 4.0, reportez-vous au fichier LISEZMOI d'Adobe (lisezmoi.wri) qui se trouve dans le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_NT4x du CD Logiciels Utilisateur. Pour Windows 2000/XP, reportez-vous à la documentation Windows 2000/XP.

Réinstallation du pilote Adobe PostScript sous Windows 9x/Me

En cas de réinstallation du pilote Adobe PostScript, vous devez d'abord supprimer les versions antérieures et les fichiers correspondants.

Pour plus d'informations sur les problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant le pilote d'imprimante Adobe pour Windows 9x/Me, reportez-vous au fichier LISEZMOI d'Adobe (lisezmoi9x.wri) qui se trouve dans le dossier Français\Prntdrv\Ps_drvr\Win_9x du CD Logiciels Utilisateur.

Problèmes avec les utilitaires Fiery sous Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP

En cas de difficulté de connexion des utilitaires Fiery, essayez ce qui suit :

1. **Si vous utilisez Windows 9x/Me, vérifiez que le protocole réseau TCP/IP est activé.**
2. **Si vous utilisez Windows NT 4.0 ou Windows 2000/XP, vérifiez que le protocole réseau TCP/IP est activé.**
3. **Assurez-vous que la connexion a été correctement configurée pour votre site.**

Pour vérifier la configuration, lancez un utilitaire Fiery et choisissez Ouvrir dans le menu Fichier. Sélectionnez le Fiery et cliquez sur Modifier afin de visualiser les paramètres actuels. S'ils sont incorrects, vous pouvez les modifier dans cette boîte de dialogue.

Sur un ordinateur Mac OS

Configuration du Fiery au niveau du Sélecteur

Si la configuration ne se fait pas automatiquement et qu'il vous est demandé de sélectionner le fichier de description d'imprimante, sélectionnez le fichier approprié pour le Fiery dans le Dossier Système:Extensions:Descriptions d'imprimantes : « Fiery EX12 Color Server PS 2.0 » ou « Fiery DocuColor 2000d 2.0 ».

Installation de polices écran

En cas de difficulté lors de l'installation de polices écran PostScript à partir du CD Logiciels Utilisateur dans le Dossier Système:Polices, essayez la procédure suivante :

1. **Fermez toutes les applications et les fenêtres ouvertes.**
2. **Créez un nouveau dossier et nommez-le « Polices non installées ».**
Ce dossier doit se trouver en dehors du Dossier Système.
3. **Déplacez les polices que vous n'utilisez pas du Dossier Système:Polices vers le dossier Polices non installées.**

4

4-3 Sur un ordinateur Mac OS

4. **Installez les polices du CD Logiciels Utilisateur dans un dossier intitulé « Polices CD ». Copiez les polices dans le Dossier Système:Polices.**
5. **Créez des alias pour le Dossier Système:dossier Polices et le dossier Polices non installées.**
6. **Placez les alias sur votre bureau.**
7. **Utilisez ces alias chaque fois que nécessaire pour ouvrir les dossiers correspondants et déplacer les polices d'un dossier à l'autre.**

Si des applications sont ouvertes, vous devez les fermer et les relancer pour visualiser et utiliser les nouvelles polices.

Vous pouvez également rassembler dans une même valise plusieurs polices provenant de valises différentes.

Index

A

- Adobe Acrobat 1-46
 - installation 1-46
- Adobe PageMaker pour Windows, *voir*
PageMaker pour Windows
- Adobe PostScript 3, polices xiii
- Adobe PostScript, pilote d'imprimante, *voir*
PostScript, pilote d'imprimante
- AppleTalk
 - connexion à Mac OS 2-2

C

- câble, serveur couleur xiii
- Calibrage, dossier pour les utilisateurs
Macintosh 2-17
- Calibrage, dossier pour les utilisateurs
Windows 1-58
- CD Adobe Acrobat pour DocBuilder
Pro 1-46
- CD Logiciels Utilisateur
 - contenu (Mac OS) 2-1
 - contenu (Windows) 1-45
 - installation sous Mac OS 2-2, 2-16
 - problèmes avec les polices 4-2
- Cmjn.ps, fichier 1-58
- ColorSync et ICM, fichiers de gestion des
couleurs xvi
- ColorWise Pro Tools 1-45
 - configuration de la connexion au Fiery
(Mac OS) 2-6
 - (Windows) 1-48
 - installation sous Mac OS 2-5
 - installation sous Windows 1-45
- ColorWise, fichiers de gestion des
couleurs xiv
- Command WorkStation xi
 - configuration de la connexion 1-50
 - installation sous Windows 1-45

connexion

- Windows 2000/XP avec TCP/IP 1-31
- Windows NT 4.0 avec TCP/IP 1-29
- connexion (Windows),
configuration 1-55 à 1-57

D

- dépannage
 - ordinateurs Mac OS 4-2
 - ordinateurs Windows 4-1
- DNS, nom 1-30, 1-55, 2-9
- DocBuilder Pro xii, xiii

E

- Efrgb.icc, fichier des réglages du moniteur
(Mac OS) 2-18
- Efrgb.icm, fichier des réglages du moniteur
(Windows) 1-59
- EPS, fichiers xv
- Ethernet 100BaseTX, câble xiii
- Ethernet fin, câble xiii
- Ethernet, type de trame SNAP xiii

F

- Fast Ethernet 100BaseTX, câble xiii
- Fast Ethernet 10BaseT, câble xiii
- Fcouleur, dossier 1-58
- Fichiers couleurs, dossier pour utilisateurs
Macintosh 2-17
- fichiers de description d'imprimante (PPD),
voir PPD
- fichiers de gestion des couleurs xiv, xvi
- Fiery Downloader 1-45
 - fichiers EPS xv
 - fichiers PDF xv
 - installation sous Mac OS 2-5
 - installation sous Windows 1-45
 - présentation xv

Fiery Remote Scan
 installation sous Mac OS 2-5

Fiery Spooler xv
 configuration de la connexion sous
 Mac OS 2-9 à 2-10
 modification de la configuration sous
 Mac OS 2-10
 présentation xv

Fiery WebSpooler
 présentation xvii

Fiery WebTools
 configuration 3-1
 Statut xvii
 WebDownloader xviii
 WebLink xvii
 WebScan xviii
 WebSetup xviii
 WebSpooler xvii
 WebTool Installation xvii, xviii, 3-2 à 3-2

I

ICC, fichier de périphérique chargé dans
 Photoshop 6.x (Mac OS) 2-21

ICC, profil de périphérique 2-20
 chargement dans Photoshop 5.x
 (Mac OS) 2-20

ICC, profil spécifié dans Photoshop
 (Mac OS) 2-19

ICM et ColorSync, fichiers de gestion des
 couleurs xvi

Icm, dossier (Windows) 1-57

impression
 Windows 2000/XP 1-28
 Windows NT 4.0 1-28
voir aussi PostScript, impression

impression e-mail, installation 1-41

installation
 Command WorkStation 1-45
 imprimante Adobe PostScript,
 Windows 2000/XP 1-20 à 1-26

imprimante Adobe PostScript,
 Windows 9x/Me 1-2

logiciels (Mac OS) 2-5, 2-6

logiciels (Windows) 1-45

module externe Fiery Remote Scan
 (Mac OS) 2-5

module TWAIN (Mac OS) 2-5

pilote d'imprimante Adobe PostScript,
 Windows NT 4.0 1-16 à 1-19

pilote d'imprimante Adobe PostScript,
 Mac OS 2-2

polices écran et imprimante
 2-15 à 2-16

IP, adresse 1-56

IPP, configuration de l'impression
 sous Windows 2000/XP
 1-39 à 1-41
 sous Windows 98
 1-14 à 1-15
 sous Windows Me
 1-14 à 1-15

IPX

impression avec Windows 2000/XP 1-36

impression avec
 Windows NT 4.0 1-34 à 1-36

IPX/SPX

Windows NT 1-34

J

Java 1-45, 3-1

M

Mac OS

copie de fichiers couleur 2-16

dépannage 4-2

installation des logiciels 2-6

installation des utilitaires Fiery 2-1, 2-5

polices 2-15 à 2-16

WebTool Installation 2-1

N

- NetWare, configuration d'un client
 - Windows 9x/Me 1-34
 - Windows NT 1-34
- NetWare, port réseau sous Windows 9x/Me 1-12
- nom du périphérique 1-56, 2-7, 2-9
 - Windows 2000/XP avec TCP/IP 1-30
 - Windows NT 4.0 avec TCP/IP 1-30
- nom interne, pour Windows NT 4.0 avec TCP/IP 1-30
- non blindé à paire torsadée (UTP), câble xiii
 - nuanciers xvi, 2-16
 - pour les utilisateurs Macintosh 2-16
 - pour les utilisateurs Windows 1-58

O

- Oemsetup.inf, fichier 1-3, 1-17, 1-21
- options pouvant être installées
 - spécification à partir du pilote d'imprimante Mac OS 2-4
 - spécification à partir du pilote d'imprimante Windows 9x/Me 1-5
 - spécification à partir du pilote d'imprimante Windows NT 1-24

P

- page de configuration 1-13, 1-37, 1-55
- PageMaker pour Windows 1-64
- PANTONE.ps, fichier 1-58
- PDF, fichiers xiv, xv
- Photoshop 5.0
 - chargement du fichier des réglages du moniteur ICC (Mac OS) 2-19
 - chargement du profil de l'espace de travail RVB (Windows) 1-60
 - chargement du profil ICC (Mac OS) 2-20
 - chargement du profil ICM du périphérique (Windows) 1-61

Photoshop 6.x

- chargement du fichier des réglages du moniteur ICC (Mac OS) 2-21
- chargement du fichier des réglages du moniteur ICM (Windows) 1-62
- chargement du profil ICC (Mac OS) 2-21
- chargement du profil ICM du périphérique (Windows) 1-62
- pilote d'imprimante, options d'installation Windows 9x/Me 1-5
- pilote d'imprimante, *voir* PostScript, pilote d'imprimante
- polices
 - Adobe PostScript 3 xiii
 - installation 2-15, 4-2
 - Multiple Master xiv
 - polices écran 2-15 à 2-16
 - polices imprimante 2-15 à 2-16
 - programme d'installation pour Mac OS 2-15
 - substitution dans les fichiers PDF xiv
 - TrueType xiv, xv
- polices écran 2-15, 4-2
- Polices non installées, dossier 4-2
- Polices, dossier 4-3
- PostScript
 - impression sous Windows 1-2, 1-16
 - polices écran xv
- PostScript Niveau 3 xiv
- PostScript, impression Windows 9x/Me 1-2
- PostScript, imprimante
 - configuration d'un serveur couleur 2-1 à 2-16
- PostScript, pilote d'imprimante
 - installation avec les WebTools 3-2 à 3-3
 - pour Mac OS 2-2
 - Windows 2000/XP 1-20 à 1-26

- Windows 9x/Me
 - pilote d'imprimante PostScript 1-2
- Windows NT 4.0 1-16 à 1-19
- PowerPoint, nuancier RVB 2-17
- PPD
 - copie des fichiers pour les applications
 - Windows 1-64
 - présentation xv
 - sélection du fichier PPD au niveau du
 - Sélecteur 4-2
 - Windows 9x/Me 1-3
 - Windows 2000/XP 1-21
 - Windows NT 4.0 1-17
- profils ColorSync 2-5
- programmes d'installation
 - Mac OS 2-5
 - Windows 1-45

R

- Référence Cmjn.ps, fichier 2-17
- Référence PANTONE.ps, fichier 2-17
- réglages du moniteur, fichier (Mac OS) 2-19
- réseau Token Ring, option xiv
- RVB page 01, fichier 2-17
- RVB page 02, fichier 2-17
- Rvb_01.doc, fichier 1-58
- Rvb_02.ppt, fichier 1-58

S

- Sélecteur
 - configuration d'un serveur couleur 4-2
 - sélection du serveur 2-2
- serveur couleur, spécifications xii, xiv
- serveur de noms de domaines, *voir* DNS
- SMB, configuration de l'impression
 - Windows 95/98/Me 1-12 à 1-14
 - Windows NT 4.0 1-36 à 1-38
 - Windows 2000 1-36 à 1-38
- spécifications, serveur couleur xii, xiv
- Spooler, *voir* Fiery Spooler
- Stand21.ps, fichier (Windows) 1-58

- Stand34.ps, fichier (Windows) 1-58
- Standard21.ps, fichier (Mac OS) 2-17
- Standard34.ps, fichier (Mac OS) 2-17
- Statut WebTools, *voir* Fiery WebTools

T

- Token Ring, option xiv
- TWAIN, module Fiery
 - (Mac OS) 2-5
- Type de trame, option 1-10

U

- Util21.ps, fichier (Windows) 1-58
- Util34.ps, fichier (Windows) 1-58
- Utilisateur21.ps, fichier (Mac OS) 2-17
- Utilisateur34.ps, fichier (Mac OS) 2-17
- utilitaires Fiery
 - configuration de la connexion sous
 - Windows 1-55 à 1-57
 - installation sous Mac OS 2-5
 - installation sous Windows 1-45
 - problèmes sous Windows 9X/Me,
 - Windows NT ou Windows 2000 4-2

W

- WebDownloader WebTool, *voir* Fiery WebTools
- WebScan xviii
- WebSetup WebTool, *voir* Fiery WebTools
- WebSetup WebTool, *voir* Fiery WebTools
- WebTool Installation, *voir* Fiery WebTools
- Windows
 - copie de fichiers couleur 1-57
 - dépannage 4-1
 - installation des utilitaires Fiery 1-45
- Windows 9x/Me
 - configuration de l'impression
 - PostScript 1-2
 - dépannage 4-1
 - impression SMB 1-12 à 1-14

- Windows 2000/XP
 - conditions requises pour l'impression 1-28
 - dépannage 4-1
 - IPX 1-36
 - pilote d'imprimante
 - PostScript 1-20 à 1-26
- Windows NT 4.0
 - conditions requises pour l'impression 1-28
 - configuration de l'impression
 - PostScript 1-16
 - dépannage 4-1
 - IPX 1-34 à 1-36
 - IPX/SPX 1-34
 - pilote d'imprimante
 - PostScript 1-16 à 1-19
- WINS, serveur de noms 1-13, 1-37
- Word, nuancier RVB 2-17

